

# שם עולם

אללה

תולדות הרב המנוח החכם המליץ המטיף המפואר  
מוחרי"ד ישבך בעיריש לעווענשטיין זיל  
דרשן בקרית לבוב

מאת

צבי אלעזר טעללער בחרבני המנוח מוחרי"ד  
יהודה הלי זיל.

# קראקא

ברדפוס של ה"ה יוכפּ קיישער נ"י

שנת תרמ"ט לפ"ק.

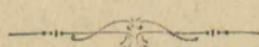
KAUFMANN  
DÁVID  
KÖNYVTÁRA

B. 853.

שם עולם

SCHEM OLAM  
DAS  
LEBEN und WIRKEN  
des  
verewigten, rühmlichst bekannten  
RABBINERS und PREDIGERS  
BERNHARD LÖWENSTEIN  
IN  
LEMBERG

dargestellt von  
**B. L. Celler.**



KRAKAU.

Druck v. Josef Fischer, — Verlag des Verfassers.  
H. L. Teller Lemberg ul. Ormianska 28.

1889.

11586

# שם עולם

אללה

תולדות הרב המנוח החכם המליץ המטיף המפואר  
מוחרייד ישבר בערדייש לעווענשטיין זיל  
דורשן בקירת לבוב

עם תמונהו.

שם עולם אַתְּנוֹ-לוֹ  
אָשֶׁר לֹא יִפְרַת. (יממיה כ"ה ס').  
אָסְפָּרָה שְׁמֵךְ לְאָחִי. (חסלים כ"ג כ"ז).

מתא

צבי אלעזר טעללער בהרבני המנוח מוחרייד  
יהודה הלווי זיל.

---

# קראקה

ברפום של ה"ה יוסף פישער נ"י  
שנת תרמ"ט לפ"ק.

## מִזְכָּרָת תְּפִאָרָת!

---

לשם כבוד ראשי קהיל עדת יישرون, הרועים בקרית לבוב.  
אנשי חיל, דורשי טוב, חכמים נבונים וידועים, נכבדים  
ורצויים לאחיהם, עוסקים בצרבי צבור באמונה, ובראשם  
נשיא העדה, נגיד רב תבונות, נדיב ושותע, גביר לאחיהם,  
נוצר מגוז אצילי בני ישראל, חכם לב, יקר רוח, רב פעלים,  
יריד אלהים ואנשים

טוה שמואל שמעלקא הלי איש הורוויז היי  
ברוכים אחים לדי!

---

## לְשִׁמְךָם אַתֶּן כָּבֹוד!

---

אֲלֵיכֶם הָרָאשִׁים רֹזֵי הַעֲדָה,  
לִזְכָּר הָרָב לְעוֹוִינְשְׁטִין יִקְרָר תִּפְנֶןָ  
מְגַשֶּׁה מְחַבְּרָת וְאֵת, לוֹ צִיּוֹן וְעַדָּה,  
לִשְׁמוֹ וְלִזְכָּרוֹ בְּלִפְתָּאוֹת נִפְשָׁנוּ;  
תּוֹלְדוֹת בְּחִיר אֲנָשִׁים, נוֹתֵן אַמְרִי שְׁפָר,  
לִזְכָּר עוֹלָם פָּה הַוְּחִקּוֹ בְּסֶפֶר.

מ את

מכבדכם מוקירכם, באותות כבוד ואהבה  
המחבר.

---

צדיק אבד לדומו אבד; משל לאדם שאבדה לו מרגלוית,  
כל טkom שהיא מרגלוית שמה, לא אברה אלא לבעליה.  
(מגילה טז).

## אנחת ליב!

ונעפה בן אָדָם, האנחת!  
בשברון מתחנים ובמרירות פאנח לעינייהם?  
(ימוקל כ"ה, י"ט).

שמי גלייצה התקררו בעבים,  
השמש הסתירה זדר קרגינה,  
לא תגיה אור לירח וכוכבים,  
הארץ לא תראה אור באור פגינה;  
ممועל לכוכבי אל, שם אור תוסףיע,  
אלינו הֵה אלינו לא ניע!

מאור ושמש הייתה בנלייצה,  
שמש צדקה ורפואה בגיןפה,  
ונטה ארץ מלחה לאדמה פורייה,  
חפזונו ראיינו אור ברשפק;  
אמרנו יאריך יומ אורה רב פעלים,  
אך רפה היום הֵה נתן הצללים!

נָאֹר אַתָּה גַם שְׁם בְּגַבְּהוּ שְׁמִים,  
בֵּין כּוֹכְבֵי אֹרֶן עֲזָקֶה שְׁמֵשׁ זָוְחָת;  
אֵיךְ מַעַט לְנוּ הַהָּמִידָּך קְרָנִים,  
אַסְפָּתָן נְגַהָּך בָּאָרֶץ מַתְחָת;  
אֵיךְ אָוַרְך בְּקָרְבָּה הַשְׁנִים שְׁלָחָת,  
אַפְּלָה גְּדוֹלָה מְפִנֵּינוּ הַדְּחָת.

שְׁשׁ וּעָשָׂרִים שָׁנָה חָלְכָנוּ לְאוֹרֶךְ,  
כָּלִיעָת הִיָּת לְנוּ לְעִינֵינוּ;  
בְּדָבְרֵי אֶל וּבְרוֹחוֹ אֲשֶׁר עַלְיָה,  
נְתָת אֱמָרִי שְׁפָר בְּמַתָּק שְׁפָתִים;  
מֵי כָּה כָּמוֹך בָּאָרֶץ גָּלִיצִיה,  
מַטִּיף מַפְלִיא עַצָּה מְגַדֵּיל תּוֹשִׁיחָה?

בְּעַלוֹתֶך אַרְיאָל<sup>1)</sup> עַלְוָה אַרְאָלִים,  
פָּתָחָת פִּיךְ נְפָתָחוּ הַשְׁמִים;  
קוֹל אֱלֹהִים שְׁמַעַנָּה קוֹל בְּנֵי אֱלִים,  
חוֹזֶה יְהָ נָצֶב רֹאֶה גָּלִי עִינֵינוּ;  
וְתַעַל מַעַלְנוּ—הָהָ וְהִי לִיל—  
לְלִכָּת בֵּין אֱלִים מַחְיֵל אֶל חִיל!<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> נָאָטְטָעָם אַלְטָאָר.

<sup>2)</sup> פְּמַח חַיָּן לְסֵס מְנוֹחָה, לְמַכְוָעָה וְלְמַכְוָעָה, סָמָה: יְלָנוּ מְחִיל מַל

מַל וְגוּ, (כְּלָכְמָה ס'').

לִפְנֵי שָׁשׁ וּעֶשֶׂרִים שָׁנָה לְבִיבָה בָּאָתָּה,  
לְרֹעּוֹת הַעֲדָה בְּתָבוֹנוֹת כְּפִים;  
אוֹ מְרִיבָה וּפְלָגּוֹת לְכָבוֹת מְצָאתָה,  
מוֹרְדִי אֹור דָעַת הִם חִרְקָיו שְׁנִים;  
בָּאָתָה, הִיָּת שָׁר נְשָׁלוּם מְנָצָה,  
כִּי כָבּוֹד אֱלֹהִים עַלְיךָ זָוָת.

פָּס לִפְנֵי בּוֹאָךְ גָּבָר עַלְהָה הַשְּׁמָר  
שְׁחִי לִפְנֵיךְ: "יְהִי אֹור" קָרָא  
"אָךְ אֹור מִתְּעָה הַוָּא אֹור שְׁאַיְן לוֹ שְׁמָר",  
מוֹרְדִי אֹור הַפְּהָה יַמְדֵד קֹול נִשְׁאוֹ;  
בָּאָתָה, עד מִתְּהָרָה קָרָא לְדִעָת,  
כִּי אָמַנָּם אֹור אָמַת הַוָּא אֵין בּוֹ מִגְּרָעָת.

רְאִית מִלְּחָמָה מְחִיזָן מִבֵּית,  
אוֹיְבִים עָזִים לְהַשְׁחִית נְכוֹנִים נְאַבִים;  
לְעִשּׂוֹת הַפְּגָרָם בְּתָה שְׁמִיר וְשִׁוְתִיָּת,  
לְשִׁבּוֹר בֵּית יַעֲקֹב לְרָסִיסִים וְשָׁבָבִים;  
קוֹל צָנּוֹת גְּבוּרָה יְרֻעִים בְּרַבִּיפָּה,  
קוֹל עֲנוֹת חְלִוָּשָׁה יַדְקָא יְשָׁה.

כִּמְלֵפֶד מַלְחָמָה שֶׁר אֲבָא טוֹב טָעַם,  
יָדַעַת לְדִבֶּר אֶת אוֹיְבִים בְּשָׁעָר:  
בְּלִשׁוֹן רֶבֶה אַהֲבָה, לֹא בְשִׁפְתִּי זָעַם,  
הַשְּׁקְטָה דָּרִיב וַיַּדְם הַסְּעָר:  
לֹא בְהַמֶּת רִשְׁעָה רָק בְּהַתְּמָת רִשְׁעָה  
אָמָרָת, יָעַמוֹד הַצְּלָה וַיַּשְׁעָה.

בָּרְבָּן עַזְּךָ הָיִית צָנָן רָב לְהַזְּשִׁיעָן  
לְהַשְּׁבִית מַלְחָמֹות מֵאַת הַמְּעֻרְבָּה:  
בְּאַהֲבָה קָמַינו פְּחַתְנו נְכָרִיעָן  
בְּעֲנָנוֹה אֶדְקָה נְהַפֵּךְ קָלְלָה לְבָרְבָּה:  
בְּשִׁפְתִּי דָעַת גַּרְשָׂתְךָ רִשְׁעָה אַיְלָתָה,  
בְּאֶמְתָּה הַצְּמָתָה יָד רִשְׁעָה פּוֹעַלָתָה.

מְשֻׁבְּכִילִים מַחְדְּשִׁים הֵם אָז לְהַקְּרָאָה  
וְשֻׁמְרִי תּוֹרָה גַּם הַפָּה בְּכֵד שְׁמָחוֹ  
אָם הֵם בְּאֶמְרִי פִּיךְ חַפְץ מְצָאוֹ  
אַלְהָ מַתְּגָוָת פִּיךְ תּוֹרָה לְקַחְוֹ  
בְּשִׁמְשָׁה בְּאֹור אֶמְתָּה פְּקִחָת עִינִים  
בְּכָלְגִּיב שִׁפְתִּים וְפּוֹעֵל פְּקִים.

לא כָּרְבַּ מִטְּפִיכִים בְּלֹבֶן וְלֹבֶן יְדִבְרָה  
לְעֵם יוֹכִיחוּ וְהַמָּה לֹא בֶן יְדִמּוֹ;  
לֹא לְעֵשׂוֹת רַק לְהַתְּהַלֵּל יְתָאָמָרָה  
עַל בֶּן לְהַיְטִיב יְטִיףָו וּבֶן הַתָּמָרָה;  
בֶּן הַמָּה יְבָרָא לְהַמָּנִיב שְׁפָתִים,  
לְכִסּוֹת הָגּוֹת לְבָם לְהַשְׁעָה הָאָזְנִים.—

וְאַתָּה דָּבֵר אֲמָתָּה בְּלֹא רַוֵּם רַמְּיהָ  
בְּפִידָּה כְּלִידָּגוֹת לְבָדָּ גְּלִירָה;  
קְסֻם עַל שְׁפָתִיךְ כְּפָלִים לְתוֹשִׁיחָה,  
קְדֻשָּׁת לְעֵשׂוֹת מִסְרָר הַשְּׁבֵל הַוּרִיתָה;  
נִגְיָד נָאוּם בְּמַעֲשֵׂיךְ הַטוֹּבִים,  
חַסְדָּה וְאֲמָתָּה בְּפִידָּה וְלֹבֶבֶן קְרוּבִים.

בְּאָמָרִי פִּיךְ לְמַדוּ בִּינָה תְּזַעֵּי רַוֵּם,  
בְּמַעֲשֵׂה צְדָקָתָךְ נְדַבְּאִים נְזַעְעָה  
פִּיךְ בְּגִיתָךְ קְנִיהָ לְרוֹצָחָה פְּתִוָּה,  
כְּלִימַעַשֵּׂיךְ הַלָּא בְּשַׁעַר נְזַעְעָה;  
בְּאָמָרָתָךְ הַאֲרוֹפהָ אַרְפָּתָה לְבָבָות,  
בְּנְדִיבּוֹת חַיִתָּה נְפָשּׁוֹת נְגַעְבּוֹת.

יָדַעַת עֲתַךְ מֵה הִיא שׂוֹאֶלֶת,  
לְחֶבֶר הַיְשִׁין וַחֲדָרֶשׁ לְאַחֲרִים;  
לְכּוֹגֵן סְפַת תִּקְדּוֹת הַפּוֹסֶלֶת,  
בְּתֻרְוָה עֲבוֹדָה וְגַמְילוֹת חַסְדִּים;  
הַפְּרִתָּה מִקוּמֶה מִקוּמֶה הַבִּירֶךָ  
דוֹרֶךְ יְבָרֶךָ, דָוֶר יוֹקֶרֶךָ.

בְּאַמְוִינָה אֶת מְלָאכּוֹת קָדְשָׁךְ מְלָאתִי,  
בְּנֵי חַנְדָּלָת עֲשָׂה לִיחְדָּה הַלְּבָבוֹת,  
עֲדֵי בָּא יְוָמֶךָ הַהָּאֶל עַל נְקָרָאתִי,  
עֲתָה תְּבַכָּה עֲדַתְךָ עַמֶּךָ גַּדְבּוֹת:  
מֵי יָבוֹא אַחֲרֵיךָ יְנַהֵּל עֲדַתְךָ,  
יְבָלֵה אֶת מְלָאכְתְּךָ יִמְלָא מְלָאכְתְּךָ?

אָךְ רַיְחָךְ עוֹד תְּהִיה לְנוּ לְעִינֵינוּ,  
מְפֻרּוּם שְׁבָתָךְ עוֹד עַלְינוּ תְּשִׁגְיָחִים;  
בָּאוֹר פְּנֵיךְ נְרָאָה אוֹר שְׁבָעָתִים,  
קְבִימֵי הַיּוֹתָד חֵי מְטִיף מוֹכִיחַ;  
גַּנְאָה בְּעַקְבֵיכְךָ הַזְּרִית בְּטוֹב טָעַם,  
וְתִיְתְּ קָרוֹב אַלְינוּ כָּלְפָעַם!

## מ ב ו א

כל עמי הארץ, הקרטונים והאחרונים, זה דרכם תפארות לטו  
מתנאים באנשי סגולתם, מהה טלכיהם שריהם ונכורי צבאותיהם,  
העוישים גדלותם בארכיותם לנוייהם; מראים נברות ישע ימים על  
שדרה-קטל בחרכם הקשה ובחזקתם לקחו להם קרנים. להם הם בונים  
בניים רטמים ונישאים למזרת תפארת נצח, יפסלו צלם דמות תבניות  
מאבני שיש, יעדידום על עמודים נבוהים וחזקים להיות לעיניים לעני  
רואים לדור אחרון. יחצבו להם קברים מצוינים ודור נולד יעריצם  
ויקדרישום, קוראים בשמותם עלי אדמות לקרו שמות ערים או  
רחובות עיר כשםם. לא כאלה חלק יעקב. אנחנו, מאז אבדנו מטלכתנו,  
הכננו בנולה, נפזרנו בארכיות שונות; אין לנו לא ארץ טולדת ולא  
מושלים אדריכים. לא טמישה מגבלת מדינה נבדלת, ולא נכורי כה  
מושקי רומי קשת, עושים להם שם ביום קרב. אין כחנו אלא בפנים  
וברוחנו. "הקול קול יעקב" אמר לנו אבינו בברכתו, ספרותנו היא  
סגולתנו האחת היקרה, בה נעשה חיל ונשגב להיות עם אחד בכל  
טושבותינו, אנשי חיל מצוינים בתורה ותושיה ובמעשים טובים;  
מיוזנים בכל קרב במערכת הדעת והאמונה, להלחם במלחמה של  
תורה, מהה מעשירים את ספרותנו בהגות לבם תבונות, והיא שתעתוד  
לנו בכל ימי גלותנו לכל נאבד בניים, ולא נסגר מעם. لأنשי שם אלה  
נציב גם אנחנו מצבות זכרון בכל דור ודור, נקים עמודי עולם לעמד  
לנס להם, אבל לא בבניים מפארים ובתבונות מוחטבות ומחוצבות,  
רק בספר כתוב זכר מעשיהם, תולדותם ומקריהם מיום הולדם, משך  
ימי חנוכם והפתחותם עד היותם לאנשי סגלה אשר בהם ישראל  
יתפאר. מצבות זכרון אלה אין רק לתפארות בעלייהן, כי אם גם  
لتורה ולתורה, מהן תצא תורה לכל דור נולד, ומה בונים בית  
ישראל, מkeitם סכת היהדות הנופלת, וועשים אותנו לעם סגולת  
מכל העמים, עם קדוש מלדה ומנתן, עם נכבד מזקן, עם הרוח.—

ספר מס'ר תולדות אנשי שם, היה דבר יקר ונכבד בכל עת ובכל דור, גם בשנות ראיינו חיים של תורה וחכמה ואמונה; גם בדורות שלל נערינו שקדו על דלותות התורה ובכבוד התושיה החטימרו; גם בעותות שכל האמות היו לילדיהם בעריש ילדות שירי קדרש, שהם בגדרם יסחרו בתורה היקרה מכל סחורה; וכל ישע וחפץ האבות לגולות לטוטר השכל און בניהם, לטלוד תורה לשמה, ולא חשו להם עתידות לעשות הלטודים קרדום לחפור בו באביך ימי געווריהם, בהוקרים תורה ותוסיה מכל חפצים, בידעם כי חיים שיש בהם תורה ואמונה ואהבה ליהדות, חיים הם לישראל, וסופ' החיים, ככל אדם על פני האדמה, לבוא. בן עשו ועלתה בידם: טרם ידעו יקום דור אחרון, דור תחפוכות, בניים לא אטונ (נ"ה אסונה) בם, בניים כחשים בזויים ליקחת אם חזקה, היא ספרותנו הקדושה טזקן, בניים מבקשים להם מן הארץ, שואלים בשאט נפש: מה לנו תועלת בליך טוב אשר לא יהיה את בעליו ולא יאכילתו לחם? כמעט שתפקידה עניינם, כמעט שהחלו לקחת ראשת למודים בתורתנו, עד מהרה יבזה ויעזובו ואחרי חכמוֹת וישיפות זרות ימחרו, והיו לבנים זרים ומתחלים כי כל רוח דעת ספרותנו אין בהם — <sup>1)</sup> ואם יזכיר היה ספר כזה בדורות שה תורה הייתה חביבה, דרישה לכל חפציה, שבעתים נחוץ לנו ביטינו

<sup>1)</sup> מי גילה עסל מעל עייןך כי נפחלי סיכון וויל ומליהם מה צי' קדוכ סחלה סמחכליס כי ימולו געכיך, ידרכו גמענליך! מהה בימיך להמת מלחתת מלאה לסחלה נטוג מעס ודעת כי אין רע היללה לאגודה נס בחמותם פטרכחות לחכמה סחלה קדרוק; ועהה בימיינו עליינו להחס ולתקח מה צי' ניינן אבל יולכו למדוד נס מעט חוויה כביסים לחמות למודות! העזות לנצח סחלה עליין!ומי טומע? מי קו' קמאנע עחס' וכמלה' מה זמניס? כמתימרים בספקלים יתמו' רוח סעתה הי. מי סי' רוח קעתה הזלה, מעדת? רוח געטה, רוח מהע! "האגנו נחליאס להקן" מעליינו טול הוראה, מעוז כמה וכמה מזוה פ"ז חקי הילצן, יענו צפוף סקל לeson רמייה, הגנותה למל' נס צבצחו וללה געוזה, בעט פהחקיס מעיקיס לותנו לאנפיך זיוס צפת הילצן, כי כל שטוף צו מלחה עכש יעט צעוס' ז' ולחס נסמל סטי סנתה מה נלהל? וכן קו' סדר נס גלמוד סבפות, כי בעמיס למ' ידכנו היליו יסודית". ומש גענהו? חי'ן סי'ל בעיינו יטcka, כי זיומיס הילכה אין מועל ציפלעל, אין שעוד כסוך להצעיג נדחים, חי'ן חיט נסכלויות לכו ילק, יהמל לך מלוס לי ומלה ימליגי כי חעסה?

ספרים כאלה, שבעתים יקרים לנו ספרי תולדות חכמיינו בדורנו, עת בני העליה מעטים ואנשי שם כלא היו, אשר כוכבי אור יהיר או רחוב בחירות בשחקים זעיר שם זעיר שם לרוגעים, ועוד מחרה ילפטו ארחות דרכם בשמים ממעל ויאבדו מנגד עינינו. — ולולא יקימו להם סופרים נאמנים זכרון בספר, לא נודע מי מהה ומה עשו ומתי לנגולות נולדו ונודען, רבוי תורתם הכתובים בספר אתם כמו זו נחשבים, שכובים למשמעותם ימים רבים בסתר מהובאים באין מתעורר להוציא תעלומה לאור גדול; בניהם אינם הולכים בדרכיהם, לא ימצאו חפץ בדבריהם, וניהום על מקומם ככלאי אין חפץ בו, עליו אבד כלוח, ובתוםם אתם תמות חכמתם! עתה ישכל חכמי עמי הארץ יפיצו חכמתם חוצה בשמה, וכמספר סופריהם לרבות מספר הקוראים, כתובים ברנה ובשנון יקצרוו ויאכלו מפרי מעשיהם: ספר כותב ספר עברית, אחד בעיר וישנים במדינה, מי ישום אליו לב? וכי יתאטץ ספר ברוח כבירות ויפיק זומו להדרים ספר אחד אהוז מספרי, מבלתיה יבלת לכובש חכמתו, מי זה ידריש לשכנו, יבקש ספרו מידיו ויישלם לו מהיו בכספי מלא? ואם לא ישליך נפשו מנגד והיה נע ונד בארץ, יסע הלוך ונסוע טער לעיר, ידפק על פתחיו נדרבי עצמו, יבקש ברוח נכאה לקחת מידו ספרו בכסף נבזה, אז יגוע ברעב בכתתו. בספריו ינותו עד אשר יתעשסו תחתם, סס יאכלם, רקב יכלם. הכותבים בדעתה, בכם ומיכאוכים יקצרו, בלהה ובשת ישבעו כי כמה נדיבים ישיבו את פניהם ריקם, ולא יתנווה דורוך ספר ביתם רטום היכלים! האטלים האלה מה שמחים בגורלם, שטחים במאם לנצח דנולים מרבבה, אחדים אלפיים, מכדים אותם מהוניהם, לא מהיר ספרו, רק בחמלתם עליהם בראותם ענותם, ויענוקם מטבחם איש כמתנת ידו, והטה יברכו את ד' בכל עת כי לא הישנית גואל לספרות, וכי לא אלמן ישראל טוקרי תורה, אשרינו מה נעים גורלנו, מה טוב חלkeno!

אנכי בשבוי אחריו עשרים שנה לארץ מולדתי, וראיתי את התהיפות והשעוריות אשר נעשו משך שנים היהי נר בארץ נכרה,بني אל חי למודי ד', אשר היו אז בכל עיר ועיר חදלו; ספרותנו בזיה ועובה, סופרים עובדים עבודת הקודש ספרתו, ורק מתי מספר מבני הדור החוא עומדים עוד לנו עצם, נתני נעמנים נפוזרים במדבר תהו, זאת הארץ שהיתה לפני עשרים שנה משכן ההשכלה התורה והתועדה? רואי נתתי אל לבי לכתוב בספר זכרון מעשי אנשי

המוטת המעתים האלה, שהמה כשרידי הבניה הגדולה הנחרטה, אבני הפנה בחומת הידות, אישר יחזקוה בעז ותעצומות לבל תפול תחתיה; להיות לאות לבני מרי ולזכרון לבנים يولין, אולי יאחו מעשי אבותיהם בידיהם ויישבו בלב שלם אל חיק אטם הזקנה, יכרתו אמנה ויאמרו נלכה ונשובה אל מען אבותינו הראשון כי טוב לנו אז מעתה. — ויהי בכואי עירח לבוב ותאורנה עני לראות שרידים יקרים מתנומסים כאבני נזר על אדמתם, ואשכח כמעט רגע את דור התההכות, ואהיה עני כי משבתי שכתי בארץ אז בימי עולם, לפני עובי אותה, כי מים אשר משכליינו היו לראש פנה, וההשכלה העבריה היתה דרושה ואהובה. בקריה המפוארה הזאת, הנדרה בגדרה ותפארתה, בבניינה, בנבוניה במשמעותה המשוררת בסופריה בתבי מדעה, באנשי הסדרה, ברב אנדרותיה; עיר הרות ההשכלה מאה, ממנה יצאו לפנים משכילים מאירים, מפיצים זהר ומפיקים נגה מלא רחב ארץ רבה; בעיר האדרישה הזאת חדשה רוח הספרות בקרבי את כהה, אשר לא נחה על משך כל ימי נורי, פה אני רואה בתי ספר בס עוטדים טורי דעת מצוינים; נותנים לך טוב לתלטידיהם, מבנים להם תורתנו ודברי חזונו; מודיעים להם אמרות טהורות قدת לדעת את אלה יישראל וצור מנו החשוב, מזהירותם אתם את החוקים ואת המשפטים אשר יעשה אותם היהורי וחוי בהם חי לאם. אראה עשירים משכילים נדיבים לב, מהם נס סופרים מצוינים עובדים בהיכל ספרותנו באמונה, ולא בעשרות יתחללו. אראה היכל תפארת בניו לתלפיות, בית תפלה לדי משכילים יבואו בו, עובדים שם את ד' ביראה וכבוד בהדרות קדרש כאחינו הנודים בארץ אשכנז, וש"ע מיטיב לנו מנצח בנגינות נתן נעימות במקהלות משוררים לעמיו מזמורים ואומרים בשפה ברורה ונעימה כל דברים ישבקדושה<sup>1)</sup> ובראש העדה רב ומטיף גבר חכם בעז נוטן אמריו

<sup>1)</sup> לסילל הכהפלת סה לוי נוקן יקלון על רכ' קיל' הכהפלת סילל לר' לייטי נחלות גמלות, חד' למנס בס סדليس יכליס, וכבוד וסדר יעטלוס, ולחכמי כסימו מנודל על צרכי סחסידום, אין כומי נמה מסכ' כי מלחכים זליים להו ינדוננו, מהקיס חקי קגיס להו ממוסס. — וס' סול סילל חדס מלון יטן; בס סדليس חדס' ופה יאניס מסודליים. חדל נט' בעבור זטה, סל' ומזהו קון געמי, ליגס טויזיס ויקלים צכלל, ונטעל ליזי מפי ליזן חאליס, ובכל עת מהני נט' סמא' לממען אל סלנא ואל הכהפלת סדלה קדם לוי קולח: סקל'

ספר בישבות ומוסדים ויגל למוסר השכל און כל שוטען ללבת בתורת ד' ולהשכיל להיטיב. אראה ראשים על העדה מפקחים על כל ענייני העיר במועצות ורעת ועסקים לצרכי הציבור באומנה, להם אושרנרגה לתפקיד כל עת בידי עניינים מודדים ואטלאים רכים הקורבים (ענין העיר) והרחוקים (ענין ערים אחרות הבאים לעתים לרגל מסעם הלום). אראה פה אגדות מאגדות שונות, נסדו ל תורה ולתורה<sup>1)</sup>; לטעשה הצדקה והחסד; למלאת מחשבת. על שלשת הדברים: תורה עבודה ונימיות חסדים האנדות עומדות, וכלן עושות חיל ותושיה. פה אינני רואה פלגות לבבות, שני בתוי ישראל, כאשר נפלנו בארץות אחרות לשני מהנות, הדשים ויישנים נצבים כאויבים לוחמים במערכת מלחמה, החסדים לא יקנו את הטשיכלים, והטשיכלים לא ישכינו לעפר את החסדים. העדה היא אחת, החסדים והטשיכלים אחדים לכל דבר שבעדה, אם אלה לא ילכו בדרכיהם של אלה. העיר הזאת טלה יהודים מיהודים שונים, וכולם רדים עם אל ועם היהדות נאמנים, על כן אמצע ענג ושעשועים בישבי בה עתה. ומה התענוגתי לישטו אמרי אל מפני הרוב המטיף המפאר מוח'ה ישכר בעריש לעוונישטן זיל! ואני את שמע שמו הטוב הקששתי עד זה שנים רבות, לפני ידע אותו פנים אל פנים, ומואז נכספה וגם כלתה נPsi לראותו! עתה

מלך סמקלסן לחו נגייטו קד! הס נג סמחפללייס בס גלמה והמים לאניאס בגזמייס. האל סולדס דולס רק לעויס, וד' גוון קלויות כוולה לאנדט, סומע הפלת כל פה, לכל האל יקלחוון גלחמה. ולטמי לנטיל צה דרכ' יס' וועגן, כי פה לה נון קראט האטיפ' זיל נגען לאמר זו גאנחות ומוסדים, ורק גויט צי סל גלוועס ספלו, ז'ב, מהרי חאך למ' יכול להעדיינו כלו. —

<sup>1)</sup> יקל בעני ננטיל צה מה סלנדה "צ'יז'" לדרס ונטאלס כי זילכה צה, פה זיל מה מקרוב נסדק, ומפלחה ומעודפה קד: לסער ולטער הנטה לנטוונגו ולטיחוונגו; להפין דעת ימוד לנטוונגו זין צי עמנו; לסיליס קון ספת קדזנו בילגונ. בלהי בירטה סמה למודי ד', כתלמידים הנטוקדים ננטוי סמדיעס, וכל הקומייל הנטהנו כלב נלמן, ניטה סלנדה סוח שאנס פאנס יקל כוח וויב חכונאות דה, ווילהעלם האלצער; יודע דת זין סי'ו, הים האז רום הנטיס צו, ולצ'ו צוער כלם ניסדא, ולטובב מהיו יקליב כל חיינו. נכות ננטוי צייל המרי צו יטיף כל פנס ופעס למ'וּת טהוות חוצות לנטוּת מה, כמו'ו יילנו צילחן! מי יקן ומ'זון" היל סופה לכל חילנו גלייה, ונטאנטה לכל עיל וועל חוסד!

נ מלאה תקותי, כי על כן רأיתי פניו כראות פני אליהם! שמעתי אמרותיו הטהורות כישמעו קול הנביאים הבאים בסוד אליהם ומלתו על לשונם! בקסם על שפתיו משכני אחורי לאחבה אותו ולהוקירה, וכן באתי אל ביתו, בקרתו בהיכל כבונו כל פעם ופעם להשתעשע בשיחתו הנעימה, תכנתني את רוחו הנדריבה, הסכנתני את דרכו בקריש, רأיתי כי הוא באמת אחד מן השורדים, ואמרתי אכתבה נא את קורותימי חייו על ספר, כי ברכה בו ונברכו בו כל למוידר.

אחר אשר התודעתி אליו והוא גם הוא הירני ויאהבני וישתעשע עתי כל עת מצוא, גלית לי חפש לבי לכתוב תולדות ימי חייו, ענני בענותה מה חפץ לקוראים בספר קורות חי? מה אני ומה הוא? אבל אני הפערתי בו עד אשר לא יכול להשיב פני, וספר לי מפי תוצאות טימי עולמו עד בואו הלום. אחרי כן שמתי בדרך פטעי, ובדרך أنها אליהם לדרי ואספה עוד תוצאות רבות מקורות חייו מפי אנשים נאמנים אשר ידעו והכירו אותו, כל אלה חבו ייחד לחומר לטלאתני. עתה

כשובי הביתה ואני אל המלאכה היקרה הזאת ותשלם המלאכה. לרגל המלאכה אשר לפני רأיתי לחלק את התולדה הזאת לשני פרקים, כי חלקתי גם את שנות היו לשני מועדים (פעריאדען). הפרק הראשון יוכל את אשר עבר עליו מיום הולדו עד בזאו לבובה; בפרק השני אספר קורותיו ופעולותיו בעיר הזאת. ואם אמן זה שנים אחדות אשר זכית להזכיר מקרווב, אבל רבות ראיית בקרוב השנים האלה רأיתי את לכוי הטעוב, את רוחו הכביר ואת נששו הישרה ואת אהבתו הנאמנה לכל אחיו ואת דרכו בקריש, כי היה באמת מן הרובנים המצוינים ייד אליהם ואנשים; הוא חי חי ישרים וימת מות ישרים! הנה שכרו אותו ופעלו לפניו בסוד ישרים!

## צבי אלעוז טעללער

בחרבני המנוח מוהר"ר יהודה דלו"ז

לבוב בירח סיון התרמ"ט למ"י.

אוֹיָה נָא לִי תֹאמֶר גַּלְיצִיה  
שָׁאַבְדָּה בְּלִי חַמְדַתְהָ!

אָרֶץ רֹסֵסָה הַרְהָ וַילְדָה  
אָרֶץ גְּרָמְנִיה גַּדְלָה שְׁעַשְׁוּיָה

א.

בין אנשי המופת, שרידי אנשי סג'תנו, בניו החותם היהדות והספרות, אשר הקירושו כל שנותיהם ל תורה ומעשים טובים, מתנוכס CABN נור נם שם כבוד הרב החכם הכלול מ"ה ישכר בעריש לעוונשטיין ז"ל המצוין בין הרבניים המתאפיים בלקחו חזק ובאמרתו הצופפה. מלבד מלאכת קדרשו להטיף אמריו שפר בטוב טעם ורעת ימתק שפתים, מלאים חכמה ומוסר השכל, מלבד רב היילו בשם ומדרשים, בשנים הוא נין וננד לרב הנדרול בעל פ"י<sup>1)</sup>, היה נם מלץ נשגב ומשורר נעים. רוח השירה נהה עליו על המשורר האלהוה ר"וי הלו, אשר תרגם רבינו שיריו לשפת אשכנו צחה ונעימה, ויתן מרוחו עליהם ולא נודע אם נתתקו משפה אל שפה; כן עמד טעםם בהם, כמו גם ר' יהודה הלו ויישר לנו משורי ציון בשפת אשכנה. כל דבריו יצאו מלבו התם והנה אתם עם אלהים ועם אנשיים, על כן נכנסו לב כל השומעים, ובקסם על שפתיו משך כל הלבבות אחריו וונל אוני העדרה לאהבה את היהדות, לכבר את הספרות והשפה העבריה, הסגלה האחת אשר נשארה לנו מכל מהמרינו, ואשר רק היא היא המאהדרת לב כל אהינו להיות עם אחד, עם סגלה, והוכיה במישור להולכי קדימה אשר יסכלו להחליט באמרים: מה לנו ולעבריה המתה? רב לנו שפות חיים וחכמות זרות אשר

<sup>1)</sup> נגומו כלום זו לפניו סס ועצלים סס, לא נחאל לב ומופיע, וכי נחפלו בזום הצעה קללהון נסיל שפהלה ונקלה לנעלות למלוא, וזה סיק הצעה פ' "לך לך", נקלה לפניו סכתוב: "ודו לכיעו יסודו בסס", ויקלח נעליות פכו: עתה ידעתי כי כי נחאל להסס לעצומה קדשו פה, פה מס' כי מוחשית, כלל זמת קמי מוקס מקן כזוד חמי זקי לאכג'ן פה, יסוע פהلك נעל פ", נס קומ סיק פה לב סעדת ימס רכיס. וכן סיק נחמתה, כי מה' עד יוס מומו סיק חיון מושכו נעלמו בכבוד ומחלה.

בחוץ תרונה, ומה תתן ומה תוסיף לנו לשון ענה? ויראה להם  
ברבรวม נכהים כי היא הינו וארכ ימינו וככבודנו בין העמים. מי  
יתן והיה לבב כל המטיפים בדורנו זה כמותו, לדעת ולהודיע הדר  
כבוד שפט קרשנו, כי אז לא תרד פלאים ולא יפלו ממנה רב.—

אם יקרים לנו אנשי הסגלה בחיהם, אשר בכל דרכיהם  
ומעשיהם מהה לנו למופת, לחתת מהם תורה ולקה טוב כל פעם,  
להתחמש כנגד אורן, להתאבק בעפר רגליים, לשחות בצמא את  
דבריהם; כפליים להושיה לנו להתחקות על שרש מהצתתם במוותם,  
לדעת כל אשר עבר עליהם מיום הילדם, דרך הנוכם ולטודם  
מנעוריהם, עת התפתחותם, עד היוטם לאנשי הרים וירועים.  
דעת תולדות כל יתמה תורה היא וללמוד אנו צריכים, זאת איפא  
אמרתי לחת לפני הקוראים הנכבדים תוצאות רבות מי הרב  
הגadol המנוח הזה, אשר שאבתי ממקור נאמן, להיות לנו לעיניים,  
בחיותו מטייף חדש מלא ישן; יראו נא המטיפים החדשים,  
העושים הרים ורות לעיקר והבמת תורהנו לטפל, ויקחו מוסר,  
יכירו ויראו כי חכמת התורה היא הרים ובונתם גם לעיני העם,  
ויהיו מכיריהם את מקום כמותו.—

איש גודל ומוציא אמן נקדש מבטן, הוחן מידי הטבע מלדה  
ביהרון הכלש רוח, להיות אשר הוא, והשקייה והשתדרלות בלטודים  
היא לברה לא תביא את בעלייה לתוך אדם מעלה, להרים קרנו  
בכבודו, לשומו דגול מרבה; אבל האיש אשר שר רוח לו כשרונו  
הטוביים לבדם לא יעשה עוד בהיר טאהרו אם לא ישקו על דלתו  
התורה והדעת, וرك שנייהם: כשרון רוח ושקירה, יעלחו על במתו  
הגדרלה, איש אשר אלה לו הוא הנבנה, אותו נערץ, אותו נקדיש,  
ומה נעים דעת דרכיו לנכת בעקבותיו! לכדו נא אתי קוראים יקרים,  
נשתעשע יהדו בספור קורות האיש המצוין הזה.

בעיר מזורייטש גROLAH אשר בפולניה במרינט>Rossia, ער"ה  
ארה, בשנת תקפ"א, يولד ילד להרבני הנכבד ר' יצחק עוזר זל' ונקרא  
שמו ביישראלי ישכר בערוי. אמר, אשה משכלה ויראת ד', מ' פיינה  
ביולח נ"ע בת הרב ר' נחום שיפז זל היהתה משפחה מפוארת  
ונכבדה ביישראלי. אביו זל היה מופלג בתורה, מוכתר במדאות ישורת,  
אבל לא הפין לעשות התורה קדרום להփור בה, וייהי סוחר נכבד

מנכבדי הארץ, וכל מעשיו באמונה. הימים היו לו לעסוק מסחרו, לבכלל את ביתו, לאכל יגיע כפוי, ותלילות הקדיש להנוט בשקידה רבה בש"ס ופוסקים; וגם בכל עת שהיה פניו מעסקי, עד מהרה רין לה אמות של הלכה. וירא את הילד כי טוב הוא, ויאמר לנדרו לתורה ותושיה, להיות רב ונadol בישראל. בילדותו החנכר הילד כי לנדרות נועה, על כן שם אביו כל מעניו בו להנכו על פי דרכו, וילמדתו תורה ומוסר השבל, אבל לא נתנו לנו גם בעז הדעת הבמות הייצוגות, למען יהיה תמים עם אלהים ועם קדושים נאמן. גם אמנים הרבה הנער לעשה חיל בכל למורי לשמהת אבותיו הושרים והתמים, רב מאשר קו, ועד מהרה ראו והכירו כי בחoir כל בהורי ההמד הנער הזה, בפרט הצטין בכל דרכיו הנעים, כי הוצק חן על שפטיו ולשונו מרברת נדרות. ובראותם כי גם רוח השירה הנעימה נוספה בו, כמו נגע מלאך השירה על פית, ויראו פן יטה הילדה מזרך התורה התemptה, אם גם בלבם שמהו על כשרונו היקר הזה, וישטרו כל ארחות דרכו מhalbך בראשתה, לא נתנויהו לקרה בשינוי המשוררים אשר לא נוכנים דבריהם בעיניהם. אבל רוח השירה השקט לא תוכל, ובפרץ מים כבriosים. תפרץ לה דרך גם נגד חומה בצורה, ואין מעוצר לפני. ויהיו בהסדר לו מקום להנות בשינוי חול זמירות זה, ויקרא בשינוי קדרש אשר לא הניא. אביו אותו מהם. שיריו ר' יהודה הלו היה הראשונים אשר העירו ויעוררו את רוחו ויאירו את עיניו, ובעודם בכפו בלבם וידעו כמעט כלם בעל פה, באחבותם שנגה כל ימי חייהם, גם אחרי אשר נפקחו עיניו ברבות הימים, ונפתחו לפניו אוצרות השירים הנשגבים מעשי ידו משוררים נפלאים אשר לא ממעו יהודה יצאו, וכן התעוורה, אחר אשר למד גם שפות היהוד, לתרגם שיריו ר' הלו אלה, שעשו עולם, לשפת אשכנז, אשר המה למקרא שעשווים לאוהבי השירה. — גם בטוב לבו וביקר רוחו הצטין העלם הזה בין בני גילו, וזה אהוב ומוכיבר לכל רועו, כלם התחכדו בו התענגו בחברתו, השתעשעו בשיחיו. כן היה נושא זה בעני כל רואין, בהיותו יפה הארץ וטוב מראה, עניינו הפיקו אהבה, חכמה וענוה צדק, וכן היה דרכו בענאים כל ימי חייו קיבל את כל אדם בסבר פנים יפות, נדרש לכל הורשו בשמהה, ولבני תורה התרועע כאח גרע ויתמכם ביוםין צדקו בצר להם

בירך נדיבת. לתלמידיו בתיה הספר. אשר באו לפרקם ל��ירות לבוב וועמדו לפני, לשאול בעצתו, או לבקש מאתה הסה, היה כאב אהוב ויונח בעצתו וכברם מהונגו ויורם את הדרך בה ילכו ואת המעשה אשר יעשוו, וידבר על לבם לעשות את התורה עיקר למומס וכל שאר ההכחות הלמודיות לפrefראות להכחת התורה, כי זה כל רב ומטיף בישראל.

בשנת תקצ"ז, במלאת לו המש עשרה שנה, וכבר מלא כרsto בש"ס ופוסקים, תקע אביו את ביתו ל��ירות אמשטרדם לנור שם. גם שם למד בשקייה רבה בתורה שנים אחדות ויצא לו שם עלים עלייו. ויהי בשםומו או את שמו הרב הגדול ר' נתן אדרלאה, שהיה או רב בעיר הנובר, ותחש נפשו לקחת מפי תורה והכחה, ויתן אל לבו לעוב עתה את בית אבותיו ללבת עירה הנובר, בשבת שם אמר זקנתו בת הרב הגאון ר' יצחק הורוויז ז"ל אב"ר אה"ג אלמנת הרב הגאון ר' בעריש ז"ל רב בעיר הנובר לפנים, ויבוא אל ביתה ותקבלחו באהבה ובשמחה ותהי לו לאם מפנקת, גם הוא היה לה לבן. ויבקש תורה מפי הרב חז, אשר שפטו שמרו דעת, וויסוף דעת. שם ארחה להברה את שלשת הרעים המשכילים, המה אנשי השם המצוינים: דר. שמואל מייער, אשר הוקם על בקרית הנובר תחת הרב אדרלאה ל��ירות לאנדראן; דר. טריינענקלע, רב בעיר שטוטטין; דר. שטיין, רב ומטיף בקרית פראג. שנים אחירות התרועע אתם ויחדו יהדו איש פני רעהו, גם עשו היל בחכמה ומדעים, והמה העירו בקרבו התשוקה לבקר את בית המדרעים (אוניווערזיטאט) להוסיף הכמה על רבינו תורה, להציג המטרה הרוישה להיות רב ומטיף בישראל, בראותם את כשרונו ושבלו הרחב וחן שפתיו לחת אמרי שפר; ולא אחר לעשות עצמת הנכונה, וירא את אור החכמה כי טוב, וישקו על דלותות בית המדרעים יום יומ, אף תשוקתו העזה עקרה לו לעשות היל יהיו הולך גודול וצולה בחכחות ולשונות בימים לא כבriosים; אבל בתמתו ל תורה החזיק, וההכחות הנכויות לא הניאו את לבבו ממנה, לא הסירה מגבירה, ותהיינה בעיניו החכחות והלשונות כפלגשים משרתות את פני הגבירה שכבת היקו נברת ביתו.

בשנת תר"א משך לבו אותו לנסוע ל��ירות פראג, כי תשוקתו העזה לקחת אותה לכח טוב מפי אנשי שם רבים לא נתנתה לשבת

במקום אחד יטום רבים, ויסע בנפש צמאה לקרית פראג ויתיצב לפני הרב הגאון ר' שלמה ליב ראפאפארט ז"ל, ויברכחו הרב ויקבלו בשמה ובאותות כבוד, בראשתו את הכתת העלים ותמן ואהבתו תורה ומדעים, ויהי לו לאב ומורה דעה כל ימי שבתו שם, ויום יום הוסיף לאחבה אותו ולהוקרתו, בהיותו חולך בתורת ד' ובכל דרכיו משכיל ועשה חיל, ויתן עדותו עלייו כי הוא נבחר וראויה להיות רב ומטיף לעמו, וכי הוא יהיה לسفرות קדשנו גואל נאמן אשר בו היהדות תתחפער. גם מפני הרב הדרשן המפורסם ר' מיכל זאכש ז"ל לך דעת ותבונה, ולא מנע את רגלו גם מבית המדרעים אשר שם. רבנים רבים אשר ידעו או אמרו עליו ביוםיהם ההם כי רוח הרב זאכש נהה עליו ומלהתו על לשונו עת יפתח פיו בחכמה ויביע אמר.

אחריו השתלטו במדעים ויבא לבב הכתה, ויכן את רוחו וכשרונו להיות מטיף ומוכיה בשער, וושטח על הכתה ואת, אשר בו בחר אלהים להניר דבריו ליעקב, מוסר השכל לישראל; בפרט הייתה הכתה הזאת יקרה ונכבדה בעיניו, בידועו כי ממנה תוצאות היו לרות היהדות, ובירה לב אנשי אמת בראש העם, כנבייאי אל לפנים הטו מטיפים ישרי לב אנשי אמת בראש העם, כנבייאי אל לפנים הטו את לב העם ללכט אהרי ד', בדברם בשמו השכם ודבר. וברצותו להיות שלם במלאתו ותמים (פָּאַלְקָאַמְּמָעָן) במעשו הפליא עצה להנידיל תושיה, וירבר על לב רעיו ליסר בינויהם "אנדרה" בבריתה יבואו כל התלמידים העתידים להיות רבנים מטיפים בישראל, להתאסף יחד לעתות נועדות לתלמיד לדבר צחות, וכל אחד ואחד ידבר דבר يوم בזמנו יטיף דברי הכתה בנחת למן ישמע העם.<sup>1)</sup> כה הראה בכלל עת מצוא את תשוקתו העזה להיות טוב ומטיב, משכיל להועיל בכל דרכיו ומושיע בכל מעשיו. אחריו עשותו חיל גם שם שנים אחדות, נשאו לבו לנסוע לקרית ברלין ותיכון עמו גם עצת אהבו ומכברו בכל נפשו ובכל מאורו, הרבה זאכש בדבר זהה; ויסע בלב שמח ללכת מהיל אל חיל, ויבוא ברילינה הנודעת לקרית ספר מלאה הכתמים ונבונים וידועים, היא קריית מושב אבי הדשכה בנמנה"ם ז"ל, אשר לשמו ולזכרו תאות נפשו בה נדל

<sup>1)</sup> גולך פמוס פל מלוכה יהל מלמודה, (כלכות ז').

הנער משה ווועש לו שם גדוֹל מענרגלאָהן כהוּם הוּה; גם הירחה  
הפארתו בדרכַּ הוּה ויקשב להכמַה אָזְנוֹת הָטָה לְבָוּ לְתִבְונָה מִפְּיָה  
הרבענים המהלהלים אשר היו שם ביוםיהם החם, ח'ה ר' יעקב יוסף  
עטינגער; ר' מיכאל לאנדיעסבערגן; ר' יעקב משה גאלדרבערגן; וזה  
האיש משה חפֶץ בֵּיקְרוּ וַיְקַהְהוּ לוּ לְבָן וַיְהִין לוּ אֲתַּבְּתוּ  
הוּפָה בְּעַלְמֹתָה לְאַשָּׁה.

ברצות ד' דרכַּ איש, יישלים כל הפְּצָזָו ווּפְעַזָּע על עצמה. לא  
ארכו הימים ויבוא גם הרב זאכְסָ לְבָרְלִין, כי נקרא להיות שם רב  
העדנה, ותהי לו ביתה הרב הוּה לאוֹת אָשָׁרוּ וּמוֹפָת מַטְרָתוֹ; כי  
ראה כי אַצְבָּע אֱלֹהִים הוּה, כאשר היה להעלם משה בן מנחם  
בְּעוֹלָמוֹ בְּלְכָתוֹ אַחֲרֵי רְבּוּ וּמִיּוֹדָעָנוּ ר' מִיכָּאֵל זָאכְסָ אַחֲרֵיו! אָוֹת לְטוֹבָה! עַתָּה  
בָּא שְׁנִית לְהַסּוֹת בְּצַל מִיטָּבוֹ וּמִרְבָּיו זֶה, וּבְאַמְתָּה הַשִּׁגְגָּן גַּם אָזְנוּ  
בְּעֹורָתוֹ אֶת מַטְרָתָה הַפְּצָזָו וּנְקַרְשָׁ בְּכָבְדָּו שֵׁם רְבּוּ וּמַטְיָף. וַיְהִי ד' אַתָּה  
וַיְהִין הַנוּ גַּם בְּעַנְיֵי הַמּוֹרִים הַחֲכָמִים הַיְדוּעִים: שְׁעַלְלִיןָן, גַּאֲבָלָעָה,  
וּוְעַדְעָה, רַאֲנָקָעָה, רַוְּיָמָעָה, וְאַהֲזָת מַרְעִיחָה, גַּם הַרְאָוּ לוּ  
טוֹב בְּבֵית הַמְּדֻרְעִים שֵׁם וַיְאִירָוּ עַינְיוֹן בְּהַכְמָה וּתְבּוֹנָה, גַּם הַרְאָוּ לוּ  
אוֹתָרוֹת אֲהָבָתָם לְצִין אַוְתּוֹ וְלְהַוִּירוֹ מִבְּלַתְּלָמִידִים, כָּל עַת מַצּוֹּא;  
לְכָל מְלָאכֹת נְכָבְדָה, לְכָל דָּבָר יִקְרָר אֲשֶׁר יִבּוֹקַשׁ בְּהַיּוֹן הַתְּלָמִידִים  
לְעַשּׂוֹת, הוּא הַיְהָ עֹשָׂה כַּאֲחֹר הנְבָחרִים. וּבָצָאת לוּ שֵׁם מַטְיָף  
רוֹבֵר צָהָות, התכָּבֵד לְהַטִּיף אִמְרָות טָהוֹרוֹת שֵׁם בְּבּוֹת הַמְּדָרָשָׁ  
חַלְפּוֹת עַם הַמְּטִיףִים הַמְּהַלְלִים: דָרָ. קָאַסְסָעָלָ, דָרָ. מִיּוּעָלָ וְחַבְּרִיהָם;  
כָּה עָשָׂה שֶׁלְשׁוֹן.

בשנת תר"ז פנו ראשי ערדת העיר ליפטא סנט מיקלאש אשר  
באرض הנגר אל הרב דר. פְּילִיפּוֹאָהָן בשאלתיהם: לבחור להם איש  
על העדרה, מורה משכיל בתורה והכמַה, משמע אמרי אל ווועדע  
לנהל גַּם את בית הספר אשר להם במעוצות ודרעת. אוּ נְשָׁמְטָע  
שם הרב הצער הוּה לעוֹוִינְשְׁטִין כי ربָּ הוּה, ווַיְשִׁם הרב פְּילִיפּוֹאָהָן  
את עדותו עליוֹ, גַּם טרָם יָדַע אָתוֹ פְּנִים אֶל פְּנִים, וַיַּעַן לשואלוֹ  
דרָר לְאָמָר: הַנָּה בְּקַשְׁתִּי וּמְצָאָתִי אִישׁ כְּלַבְּכָם, אֶת הרב הצער  
לעַוּוִינְשְׁטִין, אָתוֹ תַּקְהוּ כי ברכה בו והוא ראוי לאוֹתָה אַיְצְטָלָא.  
וַיִּקְרָא רָאשֵׁי העדרה זו את לעוֹוִינְשְׁטִין, וַיְהִי לָהֶם לְרָב וּמָרָה  
רָעה שָׁנִים אַחֲרוֹת. גַּם הוּא שָׁשׁ לְרוֹזָן אָוֹרָה זו, לְמַצּוֹא מָקוֹם לְעַבְדָה

הקרש אשר לה הקדיש כל שנותיו, גם מלא את מלאכותו ואת  
באמונה לשמהת כל העדרה. באמרותיו הטהורות והנכוחות הטה  
לבבות האנשים למוסר השכל, ובלקחו חזק ברה און שומעת  
לתלמידיו לתורה ולהעדרה, וילמדו מהאהבה אמרו אל מפיה כי ידע  
להשכיל פיהם להנעים להם לקחו הטוב. והוא בשבתו שם שלו  
וישמה במלאכתו, ויאמר לשאול מאת הדר כבוד המלכות דבר:  
להעלות את בית הספר אל מדרגת עַקְעַנְטָלִיכָע הויפט אונד  
אונטערוריאלשלוע; הקיסר נדיב הלב נדרש לו וימלא שאלתו, ויתן  
צ'ו למחר לעשות בקשתו.<sup>1)</sup> גם אשר לא בקש נתן לו, בראות  
המלך היישר זהה כי רוח אלהים בו, וכל מעשיו באמונה, וישראל  
ויתן לו משפט אזהרי, וכל השרים והרוונים מבתי המשפט שלו  
לו איש איש את ברכתו ותחלתו ליום הנכבד הזה. בקרוב השנים  
האהلة אשר עמד שם על משמרתו העמיד תלמידים הרבה אשר  
תורתו בתוך מעיהם, והטה נוהנים כבוד ויקר לשמו.

בשנת תרי"ז, בקשה לה עדת העיר בוטשאויזן בארץ  
מעהרען רב ומטייף דובר טישרים, ויפנו אליו בבקשתם לבוא  
אליהם לשכן כבוד בתוכם, כי אליו הם נושאים את נפשם, כי  
אין במוחו רצוי לרבי אחיו ובו יבהיר לעמוד לשרת שם בקדשו;  
ולא יוכל להשיב פניו העדה הנכבדה הזאת, אף אם אמן היה צר  
לו לעזוב עיר הפצז בה, מקום בו החל להראות פעלו לברכה.  
גם תשוקתו העזה אשר תפעמהו מנוריו להפיין ורבו תורה  
בטקומות שונים, העירתהו והניעתתו להחליף עתה את טקומו,  
לזרוע זרע חכמה ומוסר גם בטקום אחר; ויצא ללבת ארץ  
מעהרען. והוא בנסעו מביתו, נסע אותו מhana כבר מנכבדי העיר  
ללותו, שלש פרסאות הלוו אותו ויעשו לכבודו חן ומשתה גודל  
על פניו השדרה בדרך לברכו על כסות יין בטרם הפרדים טattro  
בשלום, ויברכוהו ויאמרו לו: אדרונו, אמן בלבך מהתנו בערך  
עירנו, פנה חורה, פנה זווה, פנה יקרה, אבל בידענו כי לנדרות  
גוערת לא ימלאנו לבנו להניא את לבבך מלאכות קדרשך אשר

<sup>1)</sup> לאß למגס כוננו ז'יקס לוייה, ומלווי נס מעסכו לוייה מה, כי זכר  
צעמו מה מוג; אבל עתה סכמאות קעטס הות מלוי וקוז נס.— הגן חלו  
דנלייס פלט נטעו לכתב, וסמסכין נטע כתיל ירוש.

לה נקראת עתה, לפתוחך להיות עמנו. עלה והצלחה! צלח ורכב  
על דבר אמת כי לך יאטה, אבל שם כבודך לא ילך מקרבנו,  
ורוחך אשר שמת בפי בניינו לא ימוש מארנו כל הימים! וופרו  
מאתו בברכות שמים, בנשיקות שפטים וברמעות עיניהם, נס הוא  
בכה ויתן להם את ברכתו וופרו. וילכו וישבו העירה ונס הוא  
הלק לדרכו שמה וטוב לב על כל אותן אהבה והכבוד אשר  
הראו לו. ויבוא אל העיר בוטשאויין ויצאו נכבדי העיר לקראותו  
ויביאו אותו העירה בכבוד ותפארה. עד מהרה הכיר את מקומו וירא  
ראשית לו לסדר בית ספר לבני הנערים, למטרת תורה וምען  
ולשון הארץ ולהנכם בדרך ישירה, בירעו כי אם לא יגלו הנערים  
מנועריהם על ברכי התורה והדעת להיות לאנשים ישרים יודעים  
את התורה, מה יעשה להם רב ומטייף ביוםיהם אנשיים? אך  
בית ספר לישראל הוא פנת יקרת היהדות והספרות, ומהבל פיהם  
של תנקות של בית רבנן תבנה ותוכנן סכת היהדות הנופלת! על  
כן שם כל מעינו בכל עת ובכל מקום בבית הספר, לסדר בו  
סדרים ישרים, ובהתיפוי מוסר השכל לאבותיהם ירעו להנץ את  
בנייהם ללבת בתורת ד'; מבית הספר יצא תורה ורב ר' מבית  
הכנסת!

ושב על כסא כבודו שם שש שנים, ותהי שבתו ברכה  
ואשר רב, ויגדל תורה ותושיה ויאדריה, ויהי מורה ומלמד להועיל  
לبنיהם, ומוכיה ומגיד מישרים לאבות, משען זמושיע לדכאי רוחה,  
מודע לחכמים ונבונים ומורה דרך ישירה לכל העם, עד שנת תרכ"ג,  
שנת עלותיו לкриות לבוב הגודלה, או החל פרק חדש (NEYU פעריאדרע)  
בימי חייו, כאשר אספר ברצונות ד' בפרק השני.

---

ב.

האיש הנולד לנולדות, הנועד למלאכות רמה ונשאה, הוא יראה כהו והילו ברוחו הכבה, בכל מקום שהוא; גם ביוםיו הראשונים, בטרם יצא לו שם בארץ, טרם הגיע תור התודעו לרבים, עת יהספר לו עוד המקום לעשות (וירקוננסקייז) ואננו בטקומו הרاوي לו לפועל فعلתו העזה. — המשיכים הנבונים הם יראו ויכירו פعلו גם בעורנו באבו, כי ידיו לו רב, אם גם לא יכירנו מקומה ובעתו יעללה שמה אל אשר יהיה רוחו ללבה. יוסף הנזכר לעבר, החל להראות כשרונו בעורנו נער את בני בלחה ואת בני זלפה, ואביו שמר את הדבר. גם בדור אסירו נראואות תועדתו ושאר רוחו. ועד מהרה עלה מבית הספר למשול ממשל רב בארץ. רבה בקריות מלך רב, וייה שלית אב ואדון לכל בית מלכוֹת. — אלהים יבקש לו ציריו בהיריו אשר אצל מרוחו עליהם, משפל מצבם, בהגיע עת לעשות, ואחריו אשר השפלו לשבת, לא נכרו בהוצאות, גיביהם לעלות על גפי מرمוי הכבוד ויביאם אל מהו הפצם, למלאות מלאות ביד רמה. את משה בחר לו יה לבניוֹ נאמן ביהו, בהיותו רועה צאן יתרו חותנו, לרעות צאן מרעינו עם סגנחו, ממלאות צאן הרים קרן משיחיו, שאל ורוד רועי עדרם, לרועים נאמנים על עמו. אלישע בן שפט נמשח לבניה תחת אליהו בדבר ד', ויעזוב את הבקר וירץ אחריו. כן הוא בכלל דור ודור, גם אחרי אשר נפלה בתולת ישראל, אבירה מלכתנה, אין מלך בישראל, ואנחנו מפוזרים ומפרדים בין העמים, יקים לנו אלהינו נשייאם, מורים רבנים מוכחים לנוּ, בכל מקומות מושבותינו להורות אותנו את חוקו ומשפטיו להשミニינו אמרו אל, מהה יביעו לנו רוחם, יודיעו דבריהם אותנו, לדעת תועורתנו לרכת באור ד', ולא נאבד בניים ולא נהמ לגוע. בימינו אלה, בפלגות בית יעקב, בהחלק בני יהורה למפלגות שונות, בלבתנו תועה מדרך השכל ולא נדע איזה דרך ישכן אור ותט אשוריינו מנין ארחות יש. זה יבקש האמת בדרך זהה, וטה ארחות עקלקלות, יאמר להקריב אליה ו/orחך ממנה; וזה יאמר לטוב רע ולרע טוב, ישחית דרכו ויתאמר כי דרכו יתכן, זה יאמר ליהרות אני ובשם ישראל יתחלל, והוא מכבה עורון וילך השך ולא אור, ישנה כעור אחרי מתחה

מתעתע, נתעה ולא ירע כי שוא תמורתו. זה בזה ליקחת אטו הוקנה העבריה ווחבק היק נכריה, את אחיו לא יכיר ואותות היהדות ינכר. אלה בחשבה יתהלך ואלה לנארים יתברכו; אלה באפלה ימשחו, אלה באורה יתנקשו.— מי יקים יעקב, מי יבנה הריסותנו, מי ירפא שברנו? עתה אין מלך לנו אין עוד נביא יורע דעת עלין, להיות לנו מול אליהם; רבניינו נשיאינו המה יגידו דבריו אל ליעקב, הקיו ומשפטיו לישראל. אמנים בני העליה אלה מעטים המה, בין המונים מאשרים מתעים שטי כוב, אבל ברוחם אשר עליהם יהלמו כנבו רוח היל מהמנם לא יוראו, לא יסנו אחריו וגם ידם תשינה תושיה. כי אם גם תמה הנבואה, פסה המלוכה, אנשי אלהים מלאיכי עלין, לא תמו לא אלמן ישראל משרי צבא אלהים, המה ברוח קרצו ידברו אלינו בשם ד', בגבורות ישע ימנים עליהם, ושפטוי מוכחים נבונים ישמרו דעת, יورو רעה, יבינו תושיה, יקראו לנו כל עת: בית יעקב, לנו ונלכה באור ד'!

עת התודע הרוב המתפקיד לעוונשטיין לאחיו באה, הגיע תורה עלתו אל מכון שבתו ויקרא אליו אלהים: رب לך שבת בסתר המדרגה, קום עלה אל הארץ אשר בהרתי לטשן כבודך! לרווחה ערת לבוב בחרתיך, להראות כה מעשיך לאדם רב צויתיך, נביא (פרעדינגר) לקהן נדול נתתקי! ראה נתתי דבריו בפק והיות מוכיה לעם רב!

בשנת תרכ"ב נפרק מקום רב ומטיף בהיכל הגדול בקריות לבוב. את הכהנה הנכבדה הזאת הוביה ד' לבחריו לעוונשטיין, ויקראו אליו ראשי העדה להשמייהם אמרו שפר, והוא אם ישא חן בעני העם, הוא איש אשר בהר לו יה לשורת בקדש בטקסם קרצו זה. ויבואו ויביע אמר לשמהת כל הנאספים נכבדי הקריה, כי ככלאך אלהים הופיע בהדורות קרש ונופת התפונה שפותחותו, ובכל העם רואים את הקולות<sup>1</sup> ויאמרו רוח ד' דבר בו! ויבאו אליו ראשי

<sup>1</sup>) דכליו סרגטונייס קו צצת פ' "ויקסל", וכעלוותו ככמלה לדרכ, פחה מה פיאו וימלך: "ווגטער קול צבוחו חן חכל מועה, וכאלתו ולע ימוּה" על האטיפ והמלוכיה צצעל נאכיס קולי צפוג טעס ודעת, מען יסמע כל כנס, ויכו דכליו זרכט צלצ, וצלאהו, צכלומו מה דכרייה ולע ימוּה דכליו, כמען חכל חדפו רוח, כי מה חכל עלי עלי עככ חמלתו, וכצעילויס עלי דצח, ולע יסכח מלכש ימיס לביס וכו'.

הערה ויהלו פניו להסוף הביע להם רוחו, להניד הנות לבו תבונת  
בדבר מלאכות: הנביאים, התלמידים והמטופים החדשים בימים  
האלה, לחות רעו על שלשת העתים האלה בזמניהם; וישמח לקראותם  
ויאמר אליהם: היוטחים אשר שאלתם, ענין גדול ונכבד נתם  
לפניכם, בחפשם לב אמלא הובתי זהה, התפארו עליו למתי אטיף מלחתי,  
אביעת הדעות מני קדם? ווועידו לו יום אחד בבית הספר. ביום  
ההוא התאספו כל העדרה שמה, ויבוא נם הוא לעלות הבמתה אשר  
הכינו לו. ויהי בהתאסף עם רב וצר להם המוקום מהכילה, הלכו  
כלם אל היכל התפללה, ועמדו ויפתח פיו בהכבה, וישכל לדבר  
אמרות טהורות בדברר שלשת הפרקים (פעריאדרען) האלה בטוב  
טעם ודעת. ועדת לבוב צלהה ושמה, ויקראו: הנמצא כזה איש  
אשר רוח אליהם בו! ובחרש אדר תרכ"ג נתנה על שכמו המשרה  
הנכברת הזאת מאת כל העדרה פה אחת, והتون נם ירד החסידים עמי,  
במצאים את לבבו נאמן עם אליהם ועם אנשים<sup>1)</sup>. ותצלחה עליי

---

1) עדות נלהינה על סיוווח מסוכן וכגד נס בעין הכהדים כמה דבוי  
ఈ סחמים מחלק טהria בימי הכס, קול הגcio הקומי קמוסג מו"ק הארץ  
בעירנשטיין ז"ל, חלק כהב לנדוזו בבלחו לו זו מה ספה פ"י למנחת זכין  
מצלה להננה, כתובים בכרם הספה:

מנחת זכרון  
זכורת אהבה.

א) לכבוד ט"ב ידי נפני קלב הכהנס קבלס, חורב בלוס, סדרבן הנפה'ת  
ונעלת מגצע סימט ורמעלת, המפולס לכס ולחסלת, שמנו נודף כצמן הפלס;  
כל גן לגוזיס ונן קדסיס, מוגיל"ל ישככל געליטים לעווינטמעין ז"י מניד מליס  
דפס"ק לצוב, נולד זק' מעזריטים זיס עיר"ח מילך נטלה מקפה'ה, ד' ייליך ימיי  
וינטהיי ויסיס סלוס דסילו ובלוס דהילמנזיאן.

ב) אין למכו ז"ב קלב קהילע קמוסג זחולה וויללה ד' מסולס הכהנס ונזון  
דבל מוגיל"ל ימק עוזל לעווינטמעין ז"ל מק' מעזריטים, נולד זק' לובלין געליט  
תקליי ונפער ונכבל בקי' מעזריטים זיס קזאי עט"ק יוס פסי מל' ר'יח מילך  
צנמא פילכי, נסיוווחן מסעך ועסיס טגה.

ג) אין למכו ד' קלב בגודל, מגודל ומגדול, קהילע ובקי' במלחין סולה, ומופלע  
צירלה ד' עוקלה, הכהנס ונכון המפולס מו"ק נכן לעווינטמעין ז"ל מק' לובלין,

רוח אליהם, או ידע כי נתנו ר' עליון על העדרה הנורולה בארץ גליציה, וכי יצא דבר משרותו על כל הארץ וובן את אישר לפניו.

נולד בק' אוגוסט צבנת תקל"ה, ונפטר ונקבב בק' לובין ציוס כבני לבכיש לחדר אלול צבנת הקל"ה, כסיוו זן טביס טגה.

(ד) אין להזכיר מין זקנו אף כי גנבן המפורנס החסיד ועמו שכחcess גנבן שכחן סגנון מוש"ס יספכט צערלים ז"ל, שהכ"ד דק' אוגוב וסמידינה, נולד בק' פלחנוקפלט דמיין ציוס צבאי ע"ק צבאי מינחס ח' צבנה ה' ונתكب' לה' דק' גנובל וסמידינה ציוס צבאי ט' פשה צבנה חקס'ם ונפטר ונקבב בס ציוס חממי יוס לה'זון ט' ל'ה כסלו צבנה חקס'ם צבנה טבה וחממי לילדתו (סולם ב' ב' מונס לר' ז') וין מזלי טבי כלכיס מיוחדות קלאיס סלכס צבנה חציתו ט'ם, ופצעים לכב' לה'זוי קמץ זה ונס הק'ם בסופס ומסתה מהה לחלה, מה זקளין לדין ערך פצעים, ונס כמה דלוכיס הרכיס צסוניות, ובכך חד רפס כל טומים טסייס דקס ט'ם, ז'ל: "סימתי למ"ט ט'ם פעס טמונה ועתדים יוס נ' טמי עלה חקס'ם לר' ק". ונק' מהן ר' זונה ט'ם המוע היל'ם לר' ק" ודק' קה מונה וסוק' עד מהמס: "סימתי למ"ט ט'ם פעס טמונה ועתדים יוס נ' טמי עלה חקס'ם לר' ק". ונק' מהן קידום החדס לארכמ'ס ז'ל דפוס בדילן מקמ'ו להלמיזו הרכס מוק'ל' צמעון בן מוק'ל' נון נטע וחלטם צכלוינסוויג, שכן חי' ט'ו ר' צב' בחממה זו שכחן בגודל סמפורנס מוק'ל' ר' פאל כ'ז' ז'ל מסנובל מהרב ספל חכונה הסמיס, טס'ה מגדי' חלמי'ו ט' ליינ'ן וסמה'ן צבאס צעניש'ן ה'לה, [ע'ין צס'ל הח'יס דפוס אוגוב תל'ו ט'ר' ט'ם וט'מ'ה] — ח'ן קודמתה לדב' חכמו' טה'ה יטלחו' וקדשו'ו, והק' סיל'ה מכב' ספל טה'ה, וטה'ה לכה ט'ה' בבל דרכיו, ממה ט' פסק פומיס מגלה יומס וליל', ולכ' מוע ועוון' סב'ן, ח'וכ' לה'ת סדריות ומתקנת להוות ט'ג', אך צפנ'ל'ו ר' צ'ה' לכה' טלו' וליל', קמן וגודל טס' ט'ו יונק וועל'ן, וכל מהד סלה' ר'ב' טגה' ומיל'ן, זע'מ'.

(ה) אין להזכיר מין זקנו סכ' גנבן הגודל המפורנס, מהן זן מזה, גנמ'ה צה, ח'יס דצ' עיל'ה, מוק'ל' ר' ה'ה' ל'ג'ז' ז'ל, שהכ"ד דק' אוגוב וכ'מ' דק' פלחנוקפלט דמיין ולח' דק' סקל'ל ודק' סוויכן, מהרב ספל ט'ה' ה'ה' על ט'ם' ב'ק' צכ'ל צ'ה' צד'ס' ועל ט'ם' פסחים. כ' ז'יך לרב' מוק'ז' צערלים לטווינסטען נ' וועל' ט'ה' ממכחות כ' נ' גנ'ג' נס' לה'ט' ט'ס' ונק' גנובל כמו'

והו בשבתו על כמָא רְבִנּוֹתָו וְתְהִי מְשֻׁרְטוֹ כְבוֹד, וַיֹּאמֶר:  
 עֲתָה עַת לְעֹשֹׂת לְךָ, לְסֶדֶר סְדָרוֹם יִשְׂרָאֵל בָּעֵיר לְטוֹבָת הַיְהוּדָה  
 וְהַסְּפָרוֹת; וְתַחַי רְאִישָׁתָן מְלָאכָת קְדוּשָׁו עַנְיִנִי הַלְמֹוד בַּבָּתִי הַסְּפָר,  
 לְתֵת לְנוּעָרִי בָּי' לְקַח טָוב בְּשִׁפְטָת קְרָשָׁנוֹ, לְחוֹדְיעַם עַזְקָרִי הַאַמְנוֹנָה  
 הַתְּהוֹרָה, תּוֹלְדוֹת עַם יִשְׂרָאֵל מֵאוֹ בָּהָרוֹ לוֹ יְהָה לְסִגְלָת הָעָםִים. וַיַּלְךְ  
 כָּל פָּעָם אֶל בָּתֵּי הַסְּפָר לְשִׁטְוֹעַ תּוֹרָת הַמְּרוֹרִים אֲשֶׁר הוּא בּוֹמִים  
 הַחֲמָם, וַיִּשְׁמַח כִּי מַצָּא אֶת הַמְּרוֹרִים אַנְשִׁים כָּלְבָבָו, מַשְׁכִּילִים וּנְבָנוֹנִים,  
 יוֹדְעִים לְהַשְׁכִּיל פִּיהֶם לְתֵת לְנוּעָרִים דָעַת וּמוֹתָה. וּבִימֵי הַמְּסָה וַיָּשֶׁב  
 הוּא בָּרָאשׁ, וַיִּבְחַן אֶת הַתְּלִמְדִים בְּאַמְרֵי נָעַם עַל פִּי דָרְכֵם, כַּאֲבָת  
 אֶת בָּנוֹ וִרְצָה, וְלִשְׁמַחַתָּו אֵין קַץ בְּרָאָתוֹ כִּי עָשָׂו תּוֹשִׁיה וּפְרוּ  
 תְּבֹונָה, וּרְבָרְךָ בְּפִיהֶם וּבְלְבָבָם. בְּכָלָת עַת הַבְּחִינָה, חַטִּיף אַטְרוֹם  
 אֶתְתָּאֵת לְכָבוֹד הַמְּרוֹרִים וַיָּגַד תְּהִלָּתָם בְּקַהַל כִּי מַהְם תְּצָא תּוֹרָה וּרְבָרְךָ  
 דָ' וְכִי הַמָּה מַצְלִיחִים בְּמִעְשָׁיהם וּעוֹשִׁים מְלָאכָת דָ' בְּאַמְנוֹנָה. גַּם

כְּפָרִים מְחִילּוֹקִים צְדִיקִים צְדִיקִים וְצְפָרָטִים צְסִיקִים לִימְדָקָ' פָּפְדִים, וְכִידָ'  
 יָם כִּמָּה דְּרוֹצִים חִכָּה מָסָר וְקִסְעָדִים, צְדִיקִים צְדִיקִים קִיּוֹלִים מִן קַלְבָּד לְכָמָה  
 וְקַדּוֹם, וְכָל מְפָלָה יְדוֹ קִדּוֹסָה, כַּחֲבָד נְהָה וְנִחְמָד, נָוֶל דְּחַחְלָה סְנָת הַעֲסָה,  
 וְלִחְיָה פְּסָוגָס מְמָנוֹ סְלָהָת צְדִיקָת חַיִיט צְסִיקָ' דָקָ' סְוִוִּית, נְהָהָבָבָל  
 כִּי חַלְל לְעַזְוֹד עַכְוֹדָה דָ' צְעָוָד לְהָמְלָחוֹ לוֹ כִּי' סְנִיס עַכְ"פָּ וְחוּלִי טָוָד לְפָנָיו  
 זָה, וְחוּלָה סְנִתקָּדָל הַחְיוֹן הַגָּדוֹל מְמָנוֹ סְוָה דָיָן סְגָלָן כְּמִפְלוֹסָס צְלָב הַרְּפוֹתָו  
 מוֹסָכְלִיל יְסָמְכָל צְעָרִים זָל הַחְנָכָ' דָקָ' פּוֹדְכִיָּן לִימְדָקָ' פָפְדִים וְנוֹסְמָל צְנָסָמוֹ  
 לְסָס דָקָ' בְּרָלִין צְיוֹס רְבִיעִי דָקָ' לְמָדָס מְרַחְשָׁן צְנָמָה פְּקָיָס צְסִיקָ'וּן בָּן לְבָנָה  
 נְהַקְדָּל סְוָה הַחְרוֹיו לִימְדָקָ' פָפְדִים, וְסִיחָה סְמָה סְנִיס סְלָהָה, וְחוּחָה מָוֵד בְּחִיאָה  
 הַכְּדִי סְגָלָן זָל סָבָ לְמִדְיָה פּוֹלִין, וְסִיחָה הַכְּדִי דָקָ' סְקָהָל, וְכָסָתָה הַקְּכָלָה נְהַקְדָּל  
 לְהַכְּדִי וּלְמְדָקָ' סְגָלָן וְסִיחָה, וְכָלָן הַוָּהָה כְּבָי עַסְלָן וְחַמְיָה סְכָן, עַד  
 טְמָפָל צְיוֹס הַכְּסָעִי עַסְ"ק נְסָמִי לְחַדְתָּה הַדָּר צְנָמָה הַקְּמָעִיט צְסָנָה חַמְטָה וְצְבָעָנִיס  
 לְלִזְהָה, וְנְקָדָל סָס צְיוֹס רְלָהָן צְעָדִי לְהַדָּר [סְולָה כְגָ' מַזְכָה רַס כְגָ']. עַלְעַל  
 קְרָבָנִי מוֹסָה כִּילָן צְעָלָנְטָמִין זָל.

וּ) כִּן לְמַן זְקָנָנוּ זְקָנָן הַגָּנוֹן הַגָּדוֹל מְלֹאָה הַגָּנוֹלָה רַכְנָן סָלִיל קְקָדוֹם סְמָכוֹל  
 חַמְיד וְשִׁנְיוֹן, סְיוֹן כְּמַלְלָקָה הַלְקָסָה צְבָחוֹת, מְלִינָה וְלִגְנָלָה רַכְבָּיו יְעַקָּב יְסָעָה הַכְּדִיקָ'  
 פָפְדִים צְעָמָמָח סָמָ' הַגְּקָלָה פְּנִי יְסָמָעָה, נְפָנָל צְמָנָה הַקְּמָמָוָה עַסְ"ק יְיָד צְבָעָה  
 הַוּפִינְגָּה. וְסְוִילְפָוּסָוּ לְמַקּוֹס מְנוֹחָזָוּ מְנוֹחָת מְלוֹס לְקָ' פָפְדִים צְמָקָס הַלְּבָל טְלָת  
 סָס צְקוֹדָם זְעַעַע וְעַל כָּל יְסָלָה.

החל בשנה ההיא להורות רעת באמונה ורת קרש בבתי המרעים (ニמנאוזען) לתלמידיו ב"י הבאים אל הבטים האלה להתלמר, ולא ישכח תורה ד' ולא תאבד האמונה ותכרת טפיהם.

כל משכיל יודע כי לא כל חכםلب קרוא להיות גם מורה דעה, ומלאכת הלמוד איננה קללה וביר כל מלומד לעשotta, כאשר יאמין העם. והמכשלה הזאת עורנה מושלת בנו לרוע, ותעשה תהפכות ושרוריה. כי יקום איש מלומד בקרבנה אשר ימים רבים פירש ממשנתו ובמעט שכבה תלמודו, בעשותו מסחר וקנין למתהית ביזהו, וירבו הימים והחצלה פנתה לו ערף ואבר כספו בענין רע, מה יעשה? ויאמר ויהי למלמד בישראל! עד מהרה יאסף לו תלמידים מתלמידים שניים, קטן ונדרול שם הוא, וישם לפניהם רבוי תורתו כל היום, ויקו לתורה ורעת והנה מנרען! לחשולת והנה אולת! ורעה עוד מזאת מעבר מזה בכתה בתים ספר אשר בסם הרים וסדרים ישרים, אבל הנערם בהיותם עטושים בלמורים זרים שהם עיקר למודם, ואין עת לתורת ד' יום יום, רק שעות מספר בשבוע, וגם לא כל החמורים יודעים את התורה, על כן תפוג תורה, והנעירים נערימים מרת ורעת תורה צוה לנו משה, ובבואם לימיים, ויבאו לעת מועד אל בית התפללה לשמו אל הרנה ואל התפללה, שפת לא ידעו ישמעו! הרבר הזה נגע עד לב הרוב המתיפח הזה והוא בהיותו גם טורה משכיל כאחד המורים הנבחרים, ויאמר לתקן את המעות, וכן התרחק את המורים המশכילים כאח נרע, והאר עיניהם כל פעם ופעם בדרך הלמוד במועצות ורעת, ובאורו ראו אור.

הוא היה מכיר את מקומו אומר וועשה; עניינו ראו ולבעו הבין; בפיו דבר ובידו מלא דבריו; על כן שם עניינו ולבעו על כל מעות וחרון בעיר, ויהי מתאץ ומשתרל למצוא דרך ותחbole העשות תקונים. בראותו ענות עניים מרודים ואין להם מושיע, ושבר עובדים בזעם אפים אין דיו להביא רעבון ביהם, לאבל להם לשובע, ויתן עצה ליסד בית-בשול לעם (פאלקסקיכע), והענים יבואו בהם וימצאו דיו שבעם אכל יום יום בכיסף מעט, מרק ובשר ולחם, ובכל עת מצוא נשא מדברותיו (פֿאָרְטְּרַעְגַּע) לפני קהלה נאספים בכיסף נרבה אשר על כל הבא לשמו לחתה, והוא תוצאות כספ התרומה לטעמה הצרקה והחסר. הוא ראה מצב תלמידים

רבים כי ברע הוא, רובם יכשלו בהליכתם מהסר לחם ומזון, ויעשה  
למען בית-אכל, להאכיל כל תלמיד עני ואטלאן רוי שבעו הנם  
אין כסף, למען יהיה לאיל ידם לקיים את התורה מעוני. גם  
לאסירים אשר בבית השבי נתן עינו לטובה, ויקבע להם עתים  
להטיף לפניהם תותחת מוסר, להעיר את רוחם ולהאריך את עיניהם  
למען ישמעו ויבינו כי הרעו לעשות בהתייצבות על דרך לא טוב,  
וישובו מדריכם הרעה ואל ישבו לכטלה בזאתם להפשי מבית הסחר  
אהריו נשאמ עונם. ודבריו הניעימים הנאמרים באמת מצאו משלות  
בלבכם, והועלו כי יעוז רשות דרכו ואיש און מהשבותו. ולאמללים  
אשר בלוי עון נאשמו לפרקיהם, והוא ראה והכיר תמתם, היה פנן  
ומחהה, משתREL לנוקותם מפשע רב, ובחשפותם יצאו זכאים. לא  
אתה ולא שתים השיב נדחים, הלכו חים להמיר רתם, והשיב לך  
בניים אל אבות ונפש נתעה לדרך אמונה. — כל האצילים והשרים  
הכירו להוקיר ערכו הרב, ויכברוהו ויאחברוהו ויתנו יקר והדר  
לשמו; הבה תורה הראה לו הנסיך גראף מענדסראף שהיה או  
שר מדינת גליציה, איש ישר ויקר רוח, ויכברוהו לעיני כל השרים  
ויהלל בשער מעשייו; כל פעם התעלם אותו באחבים, וימצא  
עשועים בשיחתו, וכל אמרותיו אשר נשא בכל עת מצוא שתה  
בצמא. מיטים ימימה<sup>1</sup>) ביום שמונה עשר להדרש אוניגוסט, יום הג

<sup>1)</sup> ננתת פרלגי, נחלת דבר מלכות מלפני סדר כבוד מלכנו קיבר, מה  
לנו חוקים וממצפישים צדיקים נחים נכס נחין כל נגיס, נחין כבד ופדות;  
ויקי בזוס המקדים חג כולדת מלכנו צדקה סוף כל העס אל סכל הקפלה נחמון  
חונגע לבלו ולעתול בעוד חילכת ימי, זו עציל הרכז זה לדבר חמליס נעימים  
לפס כבוד הפליטה, ויכל מלכו צדכי מלין האצילים, ספנלה הפלטה: "וְהִזִּיס  
דבבי כפיך וככל ידי כמייך; לנפוע טמים וליסד חוץ ולאמל לויון עמי החה!"  
(ישעיה, כה, ט"ז). הנסיס דבר בקדשו מליך מלכנו חזונו: חי נסכךיך מלכי  
וחתן מוקדי עליך לסתות אלה כתמן גויס, לעותות מלוחותיך: לכפו עם מיס,  
ללמוד חושי רוח חיינה סכל וידוע חוטי, למכור גדי ותפלתי, ומלהס סמלך  
דבש וכטכל! וליסד מלך, לנצל נס מלעתי בצעט מיטול סבט מלוכתק; חזק  
ידי סחכיות לנוטה סלדמס פוליה, וסלקן חקן יונגה! בימיך חפלה מלך  
בבלכת סמים וממןין ס מלך. נס לנו צי לין החוסיס נצל נפי חסוך  
חלמך עמי החה! ניס נחמניס למלוי וממסלחתי ויסכחים לבטה עליה! וכו'.

הולדת מלכנו הארץ, היה קרוֹא לוּ אל המשתה בין כל השרים והאצלים, לא נעשה כבוד זה לאיש יהורי בכל הארץ; וכל אשר שאל מאתו כל עת לא אצל ממן. כל פעם שירעד הנסיך כי חיים יטיף הרב ל"ש, הופיע בהדר בכווֹן אל היכל התפלה, גם בטרם באו הרבים לפעמים, ויחכה לקראותו. בכל עת בפגשו בו בחוץ קرم פניו בברכת שלום באהבה וידירות. ובנסוע הנסיך היישר הזה מקרית לבוב לשבת בקריות ויין בסוד השרים רואין פנוי המליך, והשר פומגנרטטען נבחר למלאות מקומו בלבוב, או אמר אליו: בلمתך לкриות לבוב, להיות שם שר המדינה, ראה שם אתך רב היהודים המטיף הטפואר ל"ש איש אשר רוח אלהים בו, בבל עת מצוא תלך לבקר היכל תפלה אשר בו יכהן פאר הרב נזיר אחיו זה, ושמעת מפיו אמריו אל, אמרות טהורות אשר לא שמעת מעורך, כי אין כמו משכילים פיו במתוך שפטים נתן אמריו שפר. ויהי בראותו כי תיקר נפשו בעני השרים ויאמר, הנה נשאתי חן לפניהם, ואני מה? אעשה נא דבר טוב גם לאחיו העובדים בצבא, ונשבקשתו לפני שריו החיל, تحت את אחיו הפסים מצבא העבדה ביום הган, למטען יוכלו או לבוא אל בית התפלה להתפלל ולשםיע את דברך, ולא אחריו השרים למלאות בקשותיו זאת, ויצא דבר מלכות מלפניהם אשר כל איש יהורי העובד בצבא נקי הוא לבירטו בכל ימי הג היהודים, לעבור את אלהיהם כרצונם.

פרי כל פעלת טובה: כבוד וחיים, ועקב שם טוב: יקר והלהה. אם אמנים הוא עשה היישר והטוב למטען הטוב שלא על מנת לקבל פרם מכל איש אמוניים, ולא נשא עניינו מעורו לכבוד ולהתפארה, כאשר אמרו חז"ל: שכר מצוה מצוה, ואיש הסדר ימצא די גמולו בחסרו ואמתתו; אבל גם האל הטוב לא יאהר לשלם לאיש כטעשו ויאמר צדיק כי טוב כי פרי מעליו יאכל, להודיע לבני אדם מעשה הצדקה, ויכירו וירדו למאום ברע ולבחור בתוב, על כן יעשה לאחוביו זכר לברכה והוא לモפת לבני דורם, מהם יראו וכן יעשנו, כי סוף הכלבוד והשלומים לבוא, כי כבוד משכילים

---

כלomo לדכי, ויפקע לו הקסיק מענדסדקף حت ספי צלהות להצעה ויהלול הלו: מה מוכיס וכוכיס לדכיך! הלאים נתן לך לסון למודיס! כוח מלכים דוככך, ומלאו על לסונך! יקלה צעדי נסכח! ותני ווון לך حت גליות כלום!

טיטיבים ינהלו. זה דרך כלנו רב אדר לבשחנו, ילדים אנחנו לא נביר כלנו טובת הטוב לעשותו בלי כל תקות שלומים; נעשה מעשה הזכרה לאכל מפריה ולשבוע מטובה בעולם הזה. נעשה חסר לא למען עשותה הסדר כי אם לעשות לנו שם; על כן לא נבקש מעון העוני, לא נדרש לשכנו כי אם גדרש לו בבקשינו פנינו.— אבל לא לכל מבקש נפתח ירנה, לא כל עת נצאת להשכילד אל רל, אם לא נדע כי תגללה צדקהנו בקהל, כי יהוה מעשה יודינו להתפאר<sup>1</sup>) זאיש אמוןינו יtan ולא יהשק. — בשנת תרל"ז נעשה לו אותן יקר גדרלה מיד מלכנו האדריר אשר הפץ ביקרה, בשלחו לו עדריזהב מעוטר (דאמ גאלדענע פערדייענסטקרויין מיט דער קראגען), להיות לו עטרת צבי ולוותה חן על מעשו הישרים ועל דבריו הטובים אשר הטיף לאסירים בבית הסחה וזה הדבר: ביום אחד קשו האסירים קשור להתנפל על השוטרים, ויהי המדר גдол מאר, הדבר נשמע בעיר, וימחר הרהר הרבה לעווב דרך רשות, עד אשר הקים הסערה של טעם וויכוחם במישור לעוב דרך רשות, עד אשר הקים הסערה לדטמה, והאסירים נהמו על מהשבות הרעה ותשיקות העיר. ותחשב לו זאת לצדקה (צום פערדיינסט) בבית המלכות לעזרות עליו עדי. ותהי לו מנהת זכרון זאת לשון ולשםחה בראותו כי דבריו ומעשיו רצויים בעני המלך והשרים. גם אחורי ארבע שנים, עת היה דבר הלאונרטאג להפיל כבוד ישראל, ויסע הוא בראש הנבחרים הנכבדים לкриית וווען, לדבר את הוורקייסר פנים אל פנים, להסביר את הרעה, וישא חן לפניו וידבר אותו טובות ווותן לו את שאלתו. וושב אל ביתו עלו ושםה, וכבר הדר המלך עליו זורה.

<sup>1</sup>) סמעתי מפי מגיד חכם מהד המכש לחלק בדרכם זו היה ככזובים: "וכל זהה חכמה לא בצדקה מזו ויכילה מפהה לה הcalcלה ומזה הלהגמון לה הולעת פגאי ולה קפצע. וכל המכש לחלק בדרכם לאן חומגה נחכמתה, מזו לה פצעיים". (צמ"ה, כ"ה, כ"ו), חמל, כי פה ידו כל מזכה מדות גנבים לזכויות: אם יסכים רודפות לזכות וחסיד לך לעויס, הקליליה לזכות המתעינה, כמה מזו מפהה לה הcalcלה וכו' חלק מסך נעצו קילוחות הכלוחות לעויס, ממנו הילך רודפת פלזון בקסל, מהן אין נמי חמד ואימה, רודפות לזכות למפן שנות לזכה, מה להחפהלה, אין טויה לה פצעיים, מักษ נמשכו קילוחות המכוסות וסגורתאות, וזה טעם לזכרים: "חלק נטה לך חומגה". ודף"ה.

בשנת תרמ"ג בהשמע דבר הג מלאת תשע ותשעים שנה להשר בחור אלהים ואנשיים הצריים תחתם מ"ה משה מונטיפורי זצ"ל, התעורר גם הרב ל"ש לעשות להצרי הוה שם וכבר עולם לכבוד יום הולדתו זה, ובטה? בתורה! ויהי דברו עם ידיו לבו הגביר הנכבד אהוב צדק מ"ה שמעון לאנדה היי<sup>1</sup>) וימתיקו סוד יהרו ליסר בית למור תורה לנעריו ב"י ויקראו שמו בישראל: «אהל משה». שמה שמעון בצעתו לישע בני אחיו ויישבר באחלו זה. וופקדו בו מורים נבונים تحت לכה טוב בש"ס וספריו קדרשו בלויות חן הכותות למוריות הדורות ואשר תפארת חן לדורשיהם בימינו. מטה יקר הסדר זה לעשות לתלמה, ספר החיים לישראל, יסוד מוסה, ולא ישתחה ישראל!<sup>2</sup> בתשוקה עזה ובאהבה נאמנה ובלב אחד תמים נגשו אל העבורה הזאת, השתרלו גם עשו חיל, ובני ישראל למדו תורה ותושיה שנתיים ימים. ואלה דבריו המכתב מאת השיר הצדיק מונטיפורי מענה על מכתבם וברכתם ליום הגנו זה:

שליחת.

פס כלה מגנט יוס כ' פ"ו חכון כתלמי' בכרישׁ.

יהיنعم ד' על ראש הגבירים הרמים ישרים ותמים חכמים נבוניים מנהלי וראשי בית תלמוד תורה הנקרה «אהל משה» בעדת ישרון דק' לעמברג יע"א ה"ה הרב המופלא החכם השלם מ"ה הנקרה בשם כבוזו דاكتאר לעווענשטיין והגביר הנעליה מוי שמעון לאנדה נ"י ויזרח עב"י אכ"ר.

רב תורה וברכה למעcit על דבר אשר באתם לבבدني ולברכני בשורותיכם היקרות בשמי לייחד הוא חדש החשון תקופת

<sup>1)</sup> סול הגניל נdice הכל קיל בעדכו מוי שמעון לאנדה בגאנדי המכס קנדיע קמאל מוס מלדיי להמליח בעסמא"ח כספּל "הנלה מלדיי", וכל הכל קאנון אגדע ביהודה מוס יזקאל לאנדה זא. סול טה לנעדות דק כל עת; גס לאטחו קמאליה להטה חיל ונדיכת לא מ' יעמפי לאנדה נלה טלה זכללה, קיח הנזול על ידו כל עת במעסה סולדקה וכחсад להחיה לא נדליך דביס. על הנזול יזכה סמס כי לא لقد טהמה קלוכיס נדקה כל עת, כי הס גס דרכו ידרכו למעון קעוי ללחומ בעיינס קעוי בצעם עכלתו ולכחית ערקי! מרגליות. כמה מלדה בת קמנוח ל' כמה מאגלוות נ"ע, ומרגליות קוֹכָה קוֹכָה בזן מהוותה! מזכו טקה נזיר ומזה חיט חיל קמוש!

יום הולדת אותו יום תשעים וחמש שנה. ערבו עלי דבריכם עד  
למادر ומרקבי לבי הנני מניש לפנייכם היום בשורותי אלה את  
מנחת תורה. ולמען ידעו דורותינו אחרינו כי הנגיד ד' לעשות  
עמרי למצא חן בעיניכם ובעניינו רבים מהינו ההדרים על דבר ד'  
ציויתי להשים את ספר הברכות אשר ברכתם אותו ב"אהל משה  
וזיהורית" שנטעתי לכבוד התורה ולהנינה אותו שם בין מכתבים  
יקרים וכל סגלה.

וד' אלקי אבותינו ממעון שבתו ישנה עליינו ועל כל עמו  
ישראל יתן מהווע עלייכם ורוח קדשו בלבבכם ינוח למען תוסיפו  
לעשות הטוב והישר בעניינו ד' ותוצו להנגיד תורהנו הקדושה  
ולהארירה בעניינו כל העמים יידעו כל יושבי ארץ כי שם ד'  
נקרא עליינו.

אליה דברוי מוקירכם הנאמן המעריך בעיד טוב עמו  
משה מונטיפורי.

שנתים ימים החזיקו ביד בית הלמוד "אהל משה" זה, העמידו  
תלמידים הרבה נתנו תורה התלמוד לבם, אבל לדאכון רוחם,  
מטה ידם לנחלת הלאה למרות הפין לבם, ותקותם אשר גם רבים  
מהינו יעדמו ליטנים, נשארה טעל! עד אשר נאלצו גם הם  
להшиб אחוריהם יטנים טמלאכת קדרשם זאת. בנפש פרה כתבו  
דבריהם האחרונים גלו לכל העדה, בראותם לב נשר ונרכא את  
הבית הזה הרום! וכח יאמרו בראש ספר הזכרונות:

"נgra נא כל העדה נביא חשבון תוצאות הכספי מבית הלמוד  
"אהל משה" אשר אספנו והזינו בקרוב השנים משך שנים ימים;  
הבית הזה נודה פה בקריות לבוב לטובה נעריב"י לתורה ולתורה,  
למלאות הפין לב המבקשים דעת אמריו הכתוו"ל בספר התלמוד  
עם חכמתם למודיות הדורות לכל אדם בארץ. כל ישענו והפיצו  
זהה לחת מקומ לאלה האבות הנוטנים יקר לש"ס וספריו קדשנו  
לחנק את בנייהם על ברכי התלמוד; בית הזה השינו תעודתם ומזהו  
חצם. למד רעת דת קדשנו יחד עם מדיעים היהת כל השתרלותנו  
בלב תמים, לה הקדשנו עתנו ועמלנו גם כספנו. תיל עמלנו לא  
יה לרייך, ובלי התעניינות והתגנות נוכל להתפאר אשר עשינו חיל.  
ארבע עתות הבחנה בבית הלמוד הזה הראיינו מה טוב فعلנו,

ואמרנו יש חקוה כי גדול יהיה כבוד הבוית הזה, אבל לדראבן לבנו לא מצאנו עוזר וסעד בכסף די צרך כל התוצאות הנחוצות להחזיק ביד הבוית הזה לארכ' ימים, לנחלתו ולהעה מעלת להגריל תורה ולהארורה. מספר התלמידים היה הלק' ונדרול يوم יום, אבל רבם מהה בני העניים אשר אין לאל ידם לשלם סכום המכמ' הקצוב, וכספ' הנדרבות ילק' הלק' וחסור, עד אשר מטה ידרנו להשלים מהסדור אשר השלמנו ביום ראשונים טמייט בכספנו, ועתה בכלות שנתיים ימים נאלצנו לתוגת לבנו למשוק ידרנו מפעלת הקירוש הזאת! אך זאת אחת נחטנו כי נדע אשר בלב תמים התאמצנו לעשות טוב והסדר. רעיון גדול ונשגב התעורר ביסטר הבוית הזה, מי יתן וייה הרעיון הזה עוז הלהה בלב עדרתנו! ותן ד' והפץ אלהים זה יצילה ביד אחרים אשר יהיה לאל ידם לכלות מלאכתנו ואת לארכ' ימים. תודה ותשואות חן יರחש לבנו לכל אלה נדיבי הלב אשר הויאלו לתמכנו ביוםין זרכם, איש איש כפי מסת ידו, ברב או במעט, לדבר הטוב הזה. האל הטוב ישלם לאיש כמעשו וככפועל צדקהו אלף פעמים! אנחנו זרענו בלב תמים ואמונה זרע אמת והסדר, ואם לא נשא פרי ברכה כחפץ לבנו, לא בני האשם, אבל הזרע הטוב הזה לא יאבד כלו לא יתם לנצהה, כי זה יותר ממאה נערים הוציאנו ממצב פרוע לבתי היהת משלחים ינעובים, שתלנו על תלמי לבם הדם זרע אמת ל תורה אמונה וודעת אשר בעוז האל יעשו פרי ביום יוצרו, והיה זה שכנהו במלאני מצות הכו"ל: "זהו בבני העניים שמהם יצא תורה".

זאת אחריות פעולות רבות ויקרות ביישראל! הoon יקר הוא אשר יעמוד דבר טוב ימים רבים בקרבנו; ומהו? יعن מה? יعن אין דבר יעשה בלב אחד בעיר או בעדה! פלנות לבבות, זאת בת הקנהה, תשבויות ותחרות כל בניה טובה לבתי היהת לה תקומה ימים רבים, והמשכילים יראו כי אולת יד ידטו ויעמדו מרחוק, יבכו על משכתייה ואין לאל ידם לעשות! גם הוא התאנח עד יומו האחרון על חרבן "אחל משה" זה, ועל עצתו הטובה כי הופרה!

לא בקרית מושבו בלבד הארץ או הכתה, כי גם בכמה וכמה ערי הארץ השמייע לפקרים אמרו אל. וזה דרך עברי אל הנאמנים, להשמיע דבריהם לרבים. הנביה שמואל היה לו למופת בכל מעשי

וילך בעקבותיו. בנסעו למאירענבראָד מײַםים ימימה הטעיף כל פעם אמרוי שפֿר באוני העם. וירא כי אין שם בית תפלה וויכח בדבריו שנה שנה לבנות את בית ר' ורבינו עשו פרין; לא ארכו הימס ויעלה בידו לאספּ סך ארבעה אלף ושש מאות כספּ ליסוד מוסדר הבית בהבנותו. ובשנת תרמ"ר זכה להניך את בית ר' זה בהדרת קדרש, בהתאוסף עם רב, וויטפּ אמרוי נעם לשטחת כל הנאספים. גם העלה הנכבד הזה את הראותה לו אוטות תורה ותועש לשם כבورو אותן זכראן: לוח שיש פתוּה מזכרות ברכה ותלה לשמו ולזבבו הציבה לו בתוכה הבית הזה, כלו אומר כבورو עד היום הזה.— על כל אהינו האטלאַלים, הקרובים והרחוקים פרשׁ צנפי אהבתו בכל אשר היה לאל יודה, ובכל פעם שראה עת לעשות לטובת נדכאים, היה שש נגבור לרוץ אורה, וברוח כביר אמרוי פִיהו הנגיד לעשות, וקולו נשטעה קול מלך אליהם, כמטר ערף לקחו, כתל נולחה אמרתו להפרות ווע אמת בלב כל השומעים. לילוי גלייצה למורי ר', אשר רחקו נדור לשאב מי חכמה ממני הדעת בארץות אחריות, היה כאב אהוב, וממכוון שבתו הוישעם כל עת מצוא. בהוויתו בקרית וויען בשנת תרל"ה, נשא או מדברותיו להוועת בית הת' העומד תחת פקdet הר' בערגער, אשר שם בני גלייצה לומדים, ויהיו דבריו להם לברכה וויטב להם בעבורו. בשנת תרל"ג, בהגעתו התור אשר גם בני ישראל ירברו דבר בנגע לפרט פְּאָסְוָנֶגֶקְּאַנְדְּרָאַטְּעָן לטובת הריאיכסראָטה, ואחינו שוכני הכהרים טרם י賓ו מה שרש דבר נמצא בענין הנכבד הזה, ולא ידעו לדבר דברה, היה הוא או ראש המשתרלים באטען רוחו להoir את עיניהם, להיערים ולהבינים על מה אדרני הריאיכסראָטה הטעעו ומה הוא שואל מעם, ווינעם נאומיו בטוב טעם וודעת להטחות לבבם אליו ובכל דבריו הצליה.

„תורה“, עבודה גומילות חסדים, הרברים האלה היו פתגמו בפיו ובלבבו בכל דרכיו ובכל מעשייו. הוא היה נאה דורשׁ ונאה מקיים, אהוב שלום ורודף שלום, אהוב את הבריות ומדבר אתם בינה וענוה צדק ואהבה, וכל אדם מצא קורת רוח ברבינו. גם שיחות חולין שלו היו תורה ושבועים, בהיות כל מטרתו להבין מוסר השכל בדרכיו על כן גם בשיריו הנשגבים והנפלאים השכיל פיו להטעים תוכחות טופר דרך חיים, ובעברו זה קרא גם לפני

תלמידיו שיריו לפרקם וכתב על זה לבם המוסר הנעים היוצאים מהם. כל ענן יקר אשר הבין כי ממנה תוצאות ישע לאחיו, השתרל בכל אמץ רוחו לעשותה, ולא היה מחזק טובה לעצמו, כי חובתו היא. ועת להציל כבוד ישראל, לא נתן שנה לעניינו, לא נח ולא שקט, עד אשר הצליה הפין לבו בירוי להוציאו כאור משפט הנאשם, לנוקתו מכל אשמה ורבה רעה ועלילות דברים, ולא יאמרו לנוינו מנדינו: היהודי הוא איש מרמה לעשוק אהב, ורק על ערמתו יהיה.

נפלה היה בכל תהליכי, ור' הפלת אותו מטיף לה, ופארו אותו בכל המדרות החשובות והכשרונות שהמה תפארת לבעליהם, וועלותו לתוך ארם המעלת סגלת האנשים. בו התאמטו דברי החכם: "הכמת ארם תאיר פניו"; הדרת קרש היה מהופפת על פניו היפם, קולו היה ערבית ונחמר לאון שומעת. ובאחרית ימי, בבואו ביוםים ושינה זרקה בו, כללה הדר וקנים שיבת את יפהו ובעלותו הבמותה לבוש בגדי כהנו, היה מראהו כמראה איש אלhim, וופיע במלאות אל להגיד דבריו לייעקב.—

אמרתו היה תמיד שנורה בפי, אלא כל הכנה קודמת, כי מעודו לא הציע לפניו את העניין אשר עליו היה נesson לשאת מרבותתו. בא, התיצב, פתח פיו בחכמה, ואמרתו הצרופה נזלת קטל, כמים קרים נזלים ממוקד נאמן אשר לא י Cobb טימי, קורא מתוך הספר בשפה ברורה ונעימה; וכאמרו פיו אהבה ועשות חסד, בן היה משכיל בכל דרכיו ואיש שלום בכל מעשי, כאיש אמת שונא בצע, ולא התקנא בהבריו להתנסה עליהם ולהתכבד בהקל כבודם. בשנת תרמ"ג, כאשר נקרא הרב החכם המטיף המפואר דר. י. קאבאק לרבי ומטיף שני לו, קיבלו בשמי ואהבה, וכי לוו אהוב נאמן דבק מאה כל הימים, ויתן לו מקום לעשות להראות כחו והכמתו, גם הוקירו בערכו הרבה בידועו כי הוא באמת ת"ה הרاوي להתכבד; חזון יקר בין שני רבני המשמשים בכתר אחר. לרבי אנחנו רואים שני ת"ה הדרים בעיר אחת מתנוגפים זאי'ן כאשר השכilio חכ"ל להטעים הדרב הזה במשל נעים מן שני המאוות הגנולים: "אמרה יורה לפני הקב"ה: אפשר לב' טלכים שישתמשו בכתר אחד? וכו' אל": וכי מטפי את עצמך" (חולין, י'). גם הרב החכם דר. קאבאק זה, הוא אחר מן השרידים, אשר בذرק

נוכל להגיד עליהם כי המה "חדשים גם יישנים"; גם הוא מלא ברסו בענויריו בש"ס ופוסקים, בטרם ירדلن המדרעים לארות פרי מנדירים, ללקות שושנים בפרק החכמתה והדעתה. תורתו היא קודמת להכתנה על כן גם הכתתו מתקימת<sup>1</sup>). יהיה נא גם הרב המתיף הזה למופת למטפחים ההרשיים, אשר אהרי שבלו ימי עולםיהם בחכחות נכירות זמלאו אספס ומוות זה, יבואו אל שדה התורה ללקות לקט ופרט הכרמים, ומה יעלו בידם? מה פרי ישו? "דורות הראשונים עשו תורהן קבוע ומלאכתן ערαι, זו וזו נתקימו בירין וכו'" (כלות, ל"ח).

בשנת תרכ"ה ביריה כסלו, נמלאו ארבעים שנה מאז היה למטיף בישראל; אז מצאה העדה עת להראות לו אותן הנסיבות והאהבה. בעשתו עשר יום להדרש, התאספו אל היכל כבודו כל נכבדה אנשי השם, כל המורים הנכבדים, בני ברית ואינם בני ברית, וראש אורי העיר בראשם, ויברכו בربרים היוצאים מלבד האהבותו. בליל התקדש הגו זה עשו לכבודו משתה גדור וישראל. יושאו כום ברכה ויברכו שנית ויפורדו מאותו בברכת שלום ואהוה. בשנת תרכ"ה ביריה אדר, במלאת לעבורתו פה המתש ועשרות שנה התאספו ראשי העדה וימתיקו סוד ויאמרו: הנה נכבך לנו היום הזה, שנת היובל לאordonנו הרבה לעוונשטיין, ונכון הדבר לעשות לכבודו הג ומשתה ולכבודו במנה אפים, ובעוד שנים יגיע לשנת השבעים לימי היו, על כן טוב כי נcone לעשות לו אז משתה גדור פי שנים; ועתה נשלחה לו את ברכתנו ונשא פניו במנהת זכרון אבל לא בגלוי בהמון הונג, למען הגREL הגנו בהג השבעים לו. אבל אהה! כמעט עברה עליו עוד שנה אחת קרמלה המות ונקרא אל על! ונחפק לנו חגן להגנא והשzon לאסון! הנה מות אכזרי, מروع תפרש שחת רשתך ותגירה בהרתק בחירוי האנשים לפני המועה, תגול מעל ראשנו עטרת תפארתנו רוח אפינו, אשר

<sup>1)</sup> חולדות כלב הכהנס כצלם כזה לכתוב ליס"ט כמחכלה סnis לפפני טסulos; הספקחו ופעלו בעמם וכספלוקו, כי יכולות ומושילות כן כיקל ערכו כלב, ד' יוליך ימי, יוסף לו סנotta חייס, יונגה כבוד צימו למען ירגב לעבוד עבדות קקדס, הסגדיל חולס להגדיל חכמה ופסואה כוד חכמו גמגס עליו, כי ידיו לו דב.

הייו חי אָרֶם רַבָּ, וְלֹא תָהַנֵּם לִמְלָאֹות כָּל מְلָאֹותֶם, עַת בְּנֵי אָדָם  
הַמּוֹנִים הַמּוֹנִים לֹא לְעֹזָר וְלֹא לְהֹועֵל יִתְהַלֵּכוּ עַלְיָ אֲרוֹמּוֹת,  
יְדֻעַּ אֲרָחוֹת הַיּוֹם, אַינְם יוֹדְעִים מַאוֹמָה רַק אַכְלָ וְשַׁתָּה וְרוֹדוֹפָ קְדוּמָ;  
אוֹ כַּמָּה וְכַמָּה נְגָלִים בְּנֵי בְּלִיעֵל אֲשֶׁר יְרוּעָ וְיִשְׁחִיתָוּ; אוֹ אַמְלָלִים  
נְדָכָאִים הַמְחַכִּים לְמוֹתָ, הַמָּה יָאִרְיכָו יְמִים? לְמָה תַּתְן הַיּוֹם לְמָרְיוֹ  
נְפָשָׁ, וְאִישׁ הַחֲפִץ הַיּוֹם אֹוְהָב יְמִים לְעֹשָׂות טֹב תְּבָהֵיל לְהֹורֵיד גַּי  
צְלָמֹתָ? אַכְלָ זֶה דָּרָךְ רִשְׁעָ לֹךְ כָּל הַיּוֹם, תַּעֲשֵׂה הַטּוֹב בְּעַוְנָה,  
וְמַיְּ יִקְשָׁה אַלְיךָ וְיִשְׁלָמָ? אַנְהָנוּ בִּידֵיךָ וְאַתָּה תִּמְשֹׁל בָּנוּ!

שְׁנִים אֲהָרוֹת לְפָנֵי מוֹתוֹ דְּכַאֲתָהוּ מַחְלַת הַחֹוֹה וְלֹא נַתְנַתָּהוּ  
הַשָּׁבָ רַוחָו, וְתַעֲצַרְהוּ מַעֲשֹׂתָ מְלָאֹתָו בְּאַמְנוֹה וְתַمִּים כַּאֲשֶׁר הַסְכִּין  
מְעוֹדוֹ, כָּל הַיּוֹם הַאֱלָה. אַהֲהָ, יְמִים אֲשֶׁר אֵין בָּהָם הַפִּזְבָּחָיו לֹו  
יְמִי מְהַלְתָוּ אַלְהָ! שָׁנָה שָׁנָה נָסַע לְמַעַנֵּי הַיּוֹשָׁעָה לְשָׁתּוֹת מֵי תְּרוּפָה,  
אֲשֶׁר אָמַנָּם הַקְּלָוִ מְהַלְתָוּ מַעַט, אַכְלָ לֹא יְכַלּוּ לְרִפְאָ לֹו לְנַהּוֹת  
מִמְּנוֹ מַזּוֹרָ, וְלֹא שָׁב לְאַיָתָנוּ! וּבָכְלָ זֶאת לֹא שָׁב מַעֲבוֹדָתוּ, לֹא  
הַתְּרָפָא בְּמְלָאֹתָו לֹא נָסַוג אַחֲרָוּ מִכָּלְ מַעֲשָׂיו; כָּמַעַט רַפְתָּה מְהַלְתָוּ  
מַעַט, הַתְּאֹזֵר חִיל, הַתְּאַמֵּץ לְעֹשָׂות מַעֲשָׂהָ, כִּי רַוחָו לֹא כַּהְתָּהָ,  
בִּינְתוֹ לֹא הַסְתָּרָהָ, וַיְתַן אַמְרִי שְׁפָר כְּבִימִי הַיּוֹתוֹ בְּרִיאָ וְשַׁלֵּם  
בְּרוֹתָה כְּבִיר אַמְרִי פַיּוֹ. הַוָּא הִיה אִישׁ הַחֲפִץ הַיּוֹם לְעֹשָׂות טֹב, עַל  
כֵּן הִיה צָר לֹו לְעֹזֵב מָקוֹם עַבְדוֹתָו בְּטרָם כְּלוֹתוֹ מְלָאֹתָו, כַּאֲשֶׁר  
יִצְרָא לְזַרְעָ אֲשֶׁר פָתָה וְשַׁדְרָ אֲרָמָתוֹ, וְזַרְעָה וְרַע אֲמָת לְלַכְתָּ מִמְּנָה,  
בְּטָרָם יְרָא פָרִי וְרַעֲוָ לְבָרָכָה! אַכְלָ רְכּוֹת עַשְׂתָּ אִישׁ אָמְנוֹנִים בְּיָמִי  
מִשְׁרָתָךְ! וְאֵם לֹא הַשְּׁלָמָת אֶת הַמְלָאָכה, הַלָּא תְּרָעָ כִּי אֵין עַלְיךָ  
לְגַמְרוֹ אֶת הַמְלָאָכה, וְאַתָּה לֹא הִיּוֹת בֵּן חָרוֹן לְהַבְּטָלָ מִמְּנָה! עַוד  
מְפָרָסָמָ שְׁבָתָךְ תְּשִׁפְלָ לְרָאָות פָעַלְתָ מַעֲשִׂיךְ בָּאָרֶץ מִתְהַתָּ, תְּשִׁמְתָּ  
בְּמַעֲשִׂיךְ כִּי תְּرָא אֶחָרִים יֵצָא בַּעֲקָבָה, יְשִׁלְמָו פָעַלְךָ! מִמְּעוֹן  
קְרָשָׁךְ תְּשִׁנָּה עַל וְרַע וְרַעֲת בּוֹעַת אֲפִיקָן! רֹוחָ קְרָשָׁךְ תְּרַחְפָּ עַלְינוּ  
נִצָּחָ וּזְבָרָךְ לֹא יִמּוֹשׁ מַאתָנוּ כָּל הַיּוֹם!

וַיְנוּעַ הָרָב ר' יִשְׁכָר בְּעַרְישׁ לְעוֹונְשְׁטִין וַיַּאֲסַפֵּ אֶל עַמְיוֹ  
בָּיּוֹם וּבָהָדֵשׁ שֶׁלְשָׁה עַשְׂרֵה הָרָשׁ אֶדְרָ שְׁנִי, בָשְׁנִים עַשְׂרֵה לְהָדֵשׁ,  
בֵּן שְׁמוֹנָה וָשְׁבִים שָׁנָה. הַקּוֹל נִשְׁמַע כִּי מֵת הָרָב, וַיְהִי אַכְלָ כְּבָד  
בָּעֵיר וּבְכָל הָאָרֶץ. וּבָיּוֹם הַרְאָשׁוֹן בְּאַרְבָּעָה עַשְׂרֵה יוֹם לְהָדֵשׁ לְפָנִי  
צָהָרִים הַוּלָל לְקַבְרוֹת בְּלֹוִת כָּל יוֹשְׁבֵי הָעִיר מַקְטָן וְעַד גַּדּוֹלָ,

מנער ועד ז肯 ויהי המהנה כבר מאר. הרבנים והאצלילים הנכבדים הטיפו מספר תמרורים וקינה ונהי על מותו ועל האברה הגדולה שאבדה הערת. נויתו מצאה מנוח בחיק הארמה אם כל חי, ורוחו שבת אל אליהם, צור מהצתבה, לחוזת בנעם ד', לאבל פרוי מעשיה בסור היושרים והתמיימים בני אל חי מול האלים הייתה לנו בחיך, מליען ישרנו תהיה לנו במתוך! רוח קדשך היה מאשרת אורנו על הארמה מתחת, היא תהיה לנו מנן ומושיע בשטחים ממעל! התנערת מעפר נפש יקרת לעזוב חי הדר מלאים הבעל, לחוזת היי עד בענימים בחיק אלהיך! אנחנו אשר ראניך וידענו פנים אל פנים, זכינו לשמעו הוד קול דבריך המפיקים חכמה, השתעשנו בשיח שפתיך; לפניו תרחף תמנתך, הכלולה ביפעת אל, כל ימינו ובמו עורך חי נצב לעניינו; ובנינו אהרינה בני הדור האחרון, גם הם יתענו מטוּב המכתר הצפונה בספריך, הגות לך תבונות אשר צפנת לנו ולבניו עד עולם!

ביום ארבעה עשר לחדש אדר, יום משתה ושמחה ויום טוב בכל שנה ושנה, נחפק לנו השמחה לאבל על מת בחיר הערת! בנכון היום התאספו אל ביתו כל בני העיר לבב נשרר לספור לו ולבחותו! בטרם נשאווהו על מטהו החוצה, נשאו הרבנים הגדולים: הרב הגאון ר' יצחק אהרון עטינגר והרב החכם דר. קאָבאָק<sup>1</sup>) מרבותם עלייו ויבכו כל השומעים בכוי גדוֹל. אהריהם השמע דר. ראַשְׁקָאַסְׁקִי, המורה הראשי באוניווערטאָט, קול נהי בדרבים היורדים הרדי בתן, בשם כל הגעמיינדרעראתה. או החל המהנה לכלת אותו אל בית מועד לכל חי. מלבד אהינו ב"י נלו אל המהנה ללוטו רבים שרים

<sup>1)</sup> קרב גאנון גביב היה מו"ס יחק מהן עטינגר ק"ו וסלט קחנס סמניג'ה למפורל מו"ס יוסף יחק קהילך דב. חלק יתק מיס ע"י קרב גאנון מו"ס סמיה נתק עלאגנערן זיל ולח"ב פ"י קרב גאנון גדול רקן טל כל דני הגולס מוקהיל יוסף סלול קלו נטליל מהן זיל, טהיר קהיל"ד דק"ק לוג וסגולס וספה צמלה הות דרכיו ימיס רכיס, וכבי חוכתו צמ"ס ופוסקים ממוני, וה' עלה לזכר מות כת הקמדיעס הקבושים מעיל בענלה הממלכה, נכדים צבוס וויל צבוס מוכחל כבחל קרבנות. צי מלהורי חול בקמיה לוג, חלק נאס גלייס חפלר, כלול צייס קמה ולידי לוג, לנטי כסס מן הצלויות. קלחן קוֹו לכ טיל וויל, וויל קוֹו נקלע צפנת קרמ"ג מקליות צהומגען, כסס במא כבחל קרבנות

ונכבדים, בראשם הגעמיינדרעאטה טקritis לבוב ונשיא העיר. כל הקולטוסראטה. כל החברות אשר בעיר. בהצ'ר המות הטיף שניות דר. קאָבאָק דברים היוצאים מלבו הנשבר, מרבריו אלה אני נורן בזה תוצאות רבות.

אחרי אשר השכיל פיהו לחות דעתו כי הלב הוא כל אדם בחים, והביא כל הכתובים ומאמרי חכמינו זיל בדבר הזה, אמר כי הרוב המתיף הזה היה באמת הלב הטוב וכל אמרותיו הטהורות יצאו מלבו, הוא היה לב העדה, ממנה תוצאות כל דבר טוב וענין יקר בעדרה. אחרי כן נשא משלו וישחו למדרכי היהודי בכל דרכיו ובכל מעשי: מתוך היה איש יהודי: יהודי בין אנשיים ואיש בין יהודים. מתוך היה איש ימני מוכתר בנימוסיו, משפחה מפוארה בישראל, נין ונכח להרב הגדול ר' יהושע הַאֲלָק מחבר הספר "פני יהושע". בכל תחלחותיו ואותותיו נכר כי מתי אצלי בני ישראל יצא. כמדכי היה לש אומן באמונה ואהבה את ביתו ועדתו וכו'. כמדכי "ידע גם הוא את כל אשר נעשה", ביחס כל עינו ולבו תמיד לבית ישראל; ראה רעה אורבת עלינו וימחר להושיע חש לעורה. עת נטלו הארץ פלייטי רוסיא האומללים הנורדים מפני חמת המזיק, "ויצא בתוך העיר ויזעק זעקה גדולה ומרה" ויעורר את לב כל הנדריבים

---

לכיום סרכ' המופיע סאי' להלכ' חמונה ל"ס ז"ל, קול הקודע נס צער לספרות לכופר חסס מלא עלי חכמים גספליו סיקליים וכמלמלווי מלחים חכמה. פוט סי' כמעיריך לת' מס"ע "סלאון" הקודע לדרכם דליכן. תקותנו חזקה כי הוא יהיה הנבחר גם עתה לעטוד לשורת בקדש במקום המנוח ל"ש, כי אין מתוך איש רוח אלוהים בו, מלא תורה וחכמה, נתן אמרישר, וכל אמרותיו הטהורות מיסודות על אדרני התורה והדעת ודבריהם חוץ"ל, והוא באמת ראיו לאוֹתָה אִצְטָלָא, ועטרת הרכבות הולתו זה שלשים שנה! ובסרט קרווא הוא לכנה הנכבדה הזאת בידיעו להביע רוחו גם בשפה פולניתה שפת הארץ, אשר למד ויודע על בורייה, מאז שבו הרים מארץ גרמניה. אז גאות תלבש עדת לבוב כי מקרוב אחיהם ישמו עליהם רבנים מטיפים, ולא נאלצו לבקש לחת עליהם איש נכרי, אשרי העדה שככה לה, אשרי הקהלה שבניה רבניה בוניה!

להחיש לעוזת האובדים והנדרים האלה, ויהי להם למושיע!<sup>1)</sup> גם  
אמנם היה כטרכני רצוי לרוב אחי ולא לכל אחי, כי לא תמו הנקניות  
מן הארץ, ורבים לא חכוו להזכירם בערבה אבל הוא היה לכלם  
דורש טוב לעמו ודובר שלום לכל זרעו וכו'. אחיו נשא הגבר ר'  
שמעלקא הורויטץ קינה ונחי ויאמר: בנאומים נעימים דבר הרבה החכם  
דר. קא באך בשם האמונה אשר אבדה אחד מבהיר בניה בוניה, עתה  
תשא קינה גם עדת לבוב אשר הייתה כיתומה באין אב ורעה, ותקנן  
מר בעמדה לפני מטה נשיאה עטרת ראה אלופה ומירעה! אבל  
לא על מות רבה בלבד דמעה תדמע, אשר זה שש ועשרים שנה  
יהה רעה אותה כרעה נאמן ברוחה/, כי במתו מת גם האזרח הנכבד  
בעיר, האיש היקר בעודה, בחירות החברה, הטוב באנשים! מי מכלנו  
לא ידע את כל אשר פעל ועשה הרבה ליש', יידיד אלהים ואנשים,  
בתוכנו כל ימי משורתו בקדשו? עתה בלבתו מתנו בעזנו אותנו  
לנצח, עתה נרע ונחוש שכעתים יקורת פעלתו! בפנותו לצתת מין  
העיר, יפנה יהודיה, יפנה יקרה, יפנה זיהה! אהה, המות עשה הפעם  
פרוץ במחנה מי ירפא שברנו? וכו'. אם יהולל ויברך נבר בשער  
אשר בו התאחדו כל המדות הטובות והישירות, רודף צדקה וחסד, חכם  
ומשליל לעישות טוב, אומר ועושה; רבענו ליש' היה האיש בחירות האנשים  
זהה אשר לו נאות התחלה והכרכה, החולך עתה מתנו לכל שיב  
אלינו עוד! לב טהור ברא לו אלהים, לב מלא אהבה וחסד! עלי  
נכח רוחה/, רוח עצה ונכורה, רוח דעת ויראתה! קסם על שפטינו  
להנעים נאום, מטיף אין כמותו, אהוב שלום ורודף שלום בכל נפשו  
ובכל מואדיי, מן ודורש טוב לעמו, עתה איןנו כי לכה אותו  
אליהם! וכו'.

"לפני שש ועשרים שנה בא אלינו להיות רועינו מדריכנו. —  
עוד לפני באו החל שחר הדעת והתקונים היישרים לעלות בשמי  
ארצנו, אבל רבים קמו עוד מנגה, נטלים בסנורים מרדו באור הזה,

<sup>1)</sup> בגדי נדי' קל' קיק ווינגד מוי' שמון לנדה, חכל ערד  
בירה נמוך מלך כל עת, קלחה גס ה' לדקם פולגו. בוגו סכלדים המלכים  
העיר וימカル לקדס לסת פיקס גנדיזטו ויפחח ה' צ'מו לערך סע מלחום נפק  
וילכלם גלחס ומazon חילגעה עטך יוס! זכמה לו חילס גס זטט למוגס!

באמור א/or מתעה הוא, להוליך אותם תועה. — ויבוא הרוב ל"ש  
ובrhoחן הכהיר ובrhoחן תבונתו הבין את אשר לפני, הכהיר את מקומו  
וידע מה לעשות. "לא ביד חזקה" אמר, "לא בריב ומלחמה נעשה  
ונצלה ונכוא אל המטרה, רק בשובה ונחת, ברכירים טובים ורכים  
גנטר תועי רוח בינה, בטעשה צדקה וחסד נכח לבבות, ברודנו טוב  
ילמדו והגנים לך" וכו'. אנחנו כלנו יודעים אשר חפץ ה' בינו  
הצלחה, כי בחכמה ידע לסלל לפניו המסללה הישרה ואת דרך הקדש!  
הוא הביאנו עד הלום לעטוד במדרגה נعلاה ונשאה, לנן בצדק  
אקרו אליו עם חכו": "אלטלא לא בא את אללא בשבל זה דיך!  
מה רבו מעשיך רב פעלים! כלם בחכמה עשית! בטעשו היישרים  
העיב לו מצבת זכרון נצח, קורה מצצת אבן שיש בקרבנו לדור דורה,  
לזכור עולם ינון שמו בדבריו ימי עדתנו, בדבריו ימי ארץ גלייצה,  
בדברי ימי עם ישראל!"

"האמנם תחת פעלתו במותו? הנירא פן ישובו אלינו ימי  
הطبונה והתחפוכות כקדם? חלילה לנו! פה אנחנו נצבים היום כלנו,  
הבה, נתקע כפים, נשבע אמונה ללכת בעקביו, נדרוך במעלותיו!  
הרוב ל"ש מת אבל מעשי לא מתו, שמו וזכרו יהיה נצח בקרבנו;  
גיותו שבча אל עפרה, אבל רוחו חייה תחיה בתוכנו, היא תair לנו  
כוכב אור את הדרך בה נלך, תולנו את המעשה אשר נעשה!" וכו'.

אחרי הדברים האלה דבר דר. לאנדעסבערג נשיא ראשי ההיכל  
בשם כל הראשונים דברים נמרצים. אחריו הביע דר. הורווין אמר בשם  
התלמידים אשר לקחו מפי תורה לפנים; ובשם התלמידים השוקדים  
על דלותות האקדעמע עתה דבר דר. אשכנזי דברים היודדים חדי  
בטן, באחרונה נשא הרב דר. קאבק באפעם השלישיית את הדברים  
האחרונים על קברותיו: "הנץ ישוכב אתה במעונך הצה, רעי כאת לן,  
וידי אוחזת את הספר הקדוש אשר נשאת אתה במקום הקדש, כל  
עת עלותך לדרכך אל עדתך אמר אל! על משכבר בחלותך הגית  
בו, מצאת נחם ב נעים זמירות ישראל, ותשפך מר שיחך בדבריו אשר  
דבר בקדשו: "ראה עני ועמל ושה לכל חטאתי!" את הדברים  
האלה אקרו גם אני אליך עתה בהפרדי מארך! אהה! צר לי טהה,  
לכי עלי דוי! כאח לי התהלהת עמודי כל ימך, הכרתך את לנך  
הטוב, הסכנתך כל דרכיך היישרים, ידעתך להזכיר את עריך דרב, אך

אולי, חטאתי פעם בלשוני לדבר דבר אשר לא כדת נגרה, אולי, שגנית, ואכעיסך בלי דעתה, אקרוא אליך את דברי המஸור האלהוה: "שה לכל חטאות! זכרני נא באחבותך שם במעון קרשך בשמים באשר אזכור נם אני באחבה נאמנה פה בארץ עד ימי الآخرן, אטן!".

ספרים יקרי ערך הנិיח אחריו, והמה בכתביהם: "הדסה", שיר ספורי נחמד. ונעים בשנים עשר שירים. "מדרש ישכר"<sup>1</sup> מתארים ומליצות מוסר השכל בסגנון התנ"ש. "פנני זהר", להאריך אפלת הזוהר ולגלות מסתריה. "תרגום שירי ר' הלו". ספרו זמירות ישראל<sup>2</sup> ("יידישע קלאנגע"), יצא לאור בחיה שנים רבות נעתקו אז לעברית מأت אהובי ומכבד שם המה המשוררים המפוארים והידועים: ר' יעקב צבי שפערלינג, ר' נתן נטע סאטומעל, ר' מענדל גראם בחתימתשמו "גֶּם", המנוח ר' חיים יעקב קאָרֶן נְעָם, הנודע בחתיימת שמו "יחלק"<sup>2</sup>, וזה קרוב לפניו מותו נדפס מאמרו היקר "על יסודי אטונת ישראל הכללית"<sup>3</sup> במא"ע "איזראעליט" פעם ראשונה, ובמחברת פיוולדת פעם שנייה ע"י החכם היישיש ואלה, עם תמנתו בראשה.

רבות מאמרותיו אשר הופיעו בימי משרתו רואו אור ב"*ט'ע איז דראעליט*" גם על מה"ע ניציתם. ורבות אשר נשארו בכתביהם.

<sup>1)</sup> לפולחוה דוגמיה מהח מסגנון מלומיו הנקהדייס בספרו "מדלט ישכלה", השים בזה מלומל חדך משל עצמו מהח צו חת מלומו, עת נקלתו בזאת הכלמי' למלהריענכה, להן חת פיקל ההפלגה בגדלת קדש הנקוי להפלגות: "בשחורת בית מקדש", גובל בקדש מפהחה טל חת וחלה חווינו גנגלן כחמה ובכל מה צייננה ביה מקדש מעט בחלץ, מועל הקדש חת המפהחה זו וויסלכו למלוח גדריהם וויחמל חלו: אך כד ופתחה חת בית מסכני חסך צו לו צי ומסכני תחוכס". על מלומל מדלט ישכלה זה בסוף מלומיו כלם מחמדים.

<sup>2</sup>) וכמו כל המנוח ל' מוזל מה מהיגען נ"ע הרגס כל שיכיו בזב "מנינה  
יסודך" הצל נטה נכהודים, וכלהבש מכח מלה קרב המנוח ל' ז' מלה, מלה  
להם במנין.

<sup>3</sup> גם סמלים זהים הילגס הי"ט לסתה קדשו כלהל בגדמיהו עוד חייו, והכימ לחיייהם המוגה ביקלה להלמה נמנם מלחת טהרהו, ויתנהנו מזוכו וילכו למוגן.

חטש בנות ובן אחד השair אחריו לאשתו האלטנה. בנותיו ארבע נשאו לנשים חכמים ונובנים. היה החכם דר. גאלדמאן, בן להמנוה החכם וסופר מהיר מוח'ח יצחק גאלדמאן זיל אשר הנדייל לעשות ספרותנו בבית דפוסו ובגהנות לבו תכונות בקרית וואראשיא. חתנו זה הוא נבחרה מדינה (לאנדטאנס אגן ערדנערטער); יושב בסוד יועצי העיר (געמיינדראטה); אחד מראישי העדה קציני קהיל לבוב; חבר-נכדר (עהרערנטיטנלייעד) לאגדות רבות בעירנו; נשיא-נכדר (עהרערנ-פרעוזידענט) לאגדת ייד חרוצים. חתנו השני הוא החכם רובין, בן הרב החכם הכלל זקן בית הדעת מוח'ח שלמה רובין דר. בקרית וויען, הוא הדר. רובין הנודע בספרות ישראל והעתים על ידי ספריו וביבר-הערך אשר העשיר בשם את ספרותנו אחד מן השודדים אנשי 이름. השלישית היא שפיצער סוחר נכבד בקרית וויען. הרביי דר. דיאמאנד יודע דת ודין. בתו הצעירה היא גירושה מאישה, יושבת בבית אביה כבנעוריה אחר שלוחה, והיא במשורות הנפלאות תננה. נודעת למיליצה מפוארה<sup>1</sup>), עלתה משכלה בלילה יופי. בנו יחידו החכם דר. נתן לעוונשטיין, יודע דת ודין, טליין (רענער) מפואר, לשונו מדברת נדolute, בן יקר (וירדיב) לאביו. עליו נכונים דבוי משל המושל החכם: "בני אם חכם לך ישמח לך נם אני". הוא חתן הנביר הנודע לשם ולתלה, מוח'ח שטעלקה הורוויז הי' נשיא ראי עדר לבוב, אשריו שנדל זרעו לכרכח בקרב הארץ, לצאצאיו כלם נותנים כבוד ויקר לשמו ולזכרו, האל הטוב יחזק את לכם וינחם מגנים ואכלם הכהב, ונסו יונן ואנחה.

## א מ נ !

<sup>1</sup>) ככל הנראה סלאח החכם דר. קויזעלינג צמפלו "חכמת נסיך עכוריום"

מציל ה'ת פ' מה' לסס ולחילגא, אין נסיס המגילות נסי הסס צימבלג



## סְכִתּ שָׁלֵם.

נַיְקִי בְּשֶׁלֶף סְכִתּ וּמַעֲזֵנָה בְּאַצְוֹן.  
(הַלְּטִיסְתָּ פְּגַיָּה ג.)

בֵּית־אַקְפָּה הַשִּׁירִים הַנְּבָהָרִים, הַגּוֹת לְבָ מְשֻׁרְרִי דָּרוֹנוֹ  
הַמְּפֹאוֹרִים, אֲשֶׁר הַמָּה חַיִם אֲתָנוּ, וְשַׁכְּבָר מַתוּ. יְחִיל לְחוֹפֵעַ בְּכָרְכִים  
בְּרָאָשִׂוָּת שְׁנָת תְּרִ"נּ. בְּרָאָשׁ כָּל כָּרָךּ תְּבוֹאָה תְּלוֹדֹות  
הַמְּשֻׁוּרָה וְתְּמוֹנָה אֲשֶׁר בּוֹ וּרְאֹו שִׁירְיוֹ אָוֹר. וְנִקְוָה בַּיְהָ כָּל אִישׁ אֲשֶׁר  
רוֹה הַשִּׁירָה הַעֲבָרִיה הַתְּנָסָס בּוֹ, יְבִיא מְפֻרְיוֹ בְּטַנָּא הַטְּלִיצָה, לְכֹונֵן  
וְלִיסְרַ אֶת הַסְּכָה הַוָּאָת אֲשֶׁר תְּהִי לְצַל וְלִמְתָּסָה לְכָל הַמְּתוּמָרִים  
בְּכָבּוֹה, וְכָל אֲשֶׁר יִש אֶת נְפָשׁוֹ לְקַחַת הַבָּל בְּמַלְאָכָת הַקְּרָשׁ הַוָּאָת  
וּפְנֵה אַלְיָ בְּכָתְבָתוֹ:

H. L. TELLER Lemberg.

Ul. Ormiańska 28.